



Mitteilungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen



Die Gemeinde Wallerfangen, die Energieberatung der Verbraucherzentrale, die Polizei und das Energie-Effizienz-Netzwerk des Landkreises Saarlouis laden zu einem Informationsabend ein

Energie sparen & Einbruchschutz

Gleich 3 Experten informieren zu folgenden Themen:
Was ist bei der Erneuerung von Fenstern zu beachten, um Wärmeverluste zu reduzieren und gleichzeitig den Einbruchschutz zu erhöhen. Wie kann Richtiges Verhalten an Haustür und Telefon ebenfalls schützen. Für Fragen und persönliche Beratungen stehen die Experten im Anschluss zur Verfügung

Freitag
19. Januar
18.00 Uhr
Haus der
Generationsen
Eintritt frei
Anmeldung erwünscht



Haus der Generationen, Felsberger Str. 2, Wallerfangen, Tel.: 06831-9668421



Bereitschaftsdienste

■ Bereitschaftsdienst

Für die Veröffentlichung des Bereitschaftsdienstes übernimmt die Gemeinde Wallerfangen keine Haftung.

■ Apothekendienst für Wallerfangen und Saarlouis

Notdienst-Hotline der ABDA, kostenlose Rufnummer: 0800/00 22 8 33, oder Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Minute)

11.01.2018	Pachtener Apotheke, Dillingen, Tel.: 06831/73309
12.01.2018	Römer Apotheke, Roden, Tel.: 06831/88880
13.01.2018	Brunnen-Apotheke, Dillingen, Tel.: 06831/703936
14.01.2018	Luzia-Apotheke, Dillingen, Tel.: 06831/7066990
15.01.2018	Doc's Apotheke, Saarlouis, Tel.: 06831/4881199
16.01.2018	Saar-Apotheke, Saarlouis, Tel.: 06831/41051
17.01.2018	Vitalikum-Apotheke, Überherrn, Tel.: 06836/4710830

■ Ärzte-Notdienst

Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und in Dillingen

Die niedergelassenen Ärzte im Kreis Saarlouis haben Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und Dillingen eingerichtet. Der Zweck dieser Bereitschaftsdienstpraxen ist, Patienten schnelle und qualifizierte ärztliche Hilfe auch an Wochenenden und Feiertagen anzubieten.

Standorte und Telefonnummern:

Bereitschaftsdienst während der Woche:

An Werktagen zwischen 18.00 abends und 8.00 morgens (mittwochs und freitags bereits ab 14.00) ist der diensthabende Arzt telefonisch nur erreichbar über die Telefonnummer **116 117**

Der Anruf wird von der Rettungsleitstelle entgegengenommen und entweder wird der Krankenwagen oder Notarzt alarmiert oder der Anrufer wird mit dem jeweiligen diensttuenden Arzt verbunden.

Bereitschaftsdienst an Wochenenden, Feiertagen und sogenannten „Brückentagen“

Für Wallerfangen und für die Ortsteile Oberlimberg, St. Barbara, Gisingen, Kerlingen, Rammelfangen und Ihn ist die Bereitschaftspraxis im **Marienhaus Klinikum Saarlouis-Dillingen, Standort Dillingen, Werkstr. 3**, zuständig

Die **Rufnummer** lautet: **01805/663006 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute)**.

Patienten sollten sich vor ihrem Besuch in den Bereitschaftsdienstpraxen telefonisch anmelden.

Für die Ortsteile Bedersdorf, Düren, Leidingen und Ittersdorf ist die Bereitschaftspraxis in der **Elisabeth-Klinik in Saarlouis, Kapuzinerstr. 4**, zuständig.

Die **Rufnummer** lautet: **01805/663003 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute)**.

Patienten sollten sich vor ihrem Besuch in den Bereitschaftsdienstpraxen telefonisch anmelden.

■ Kinderärztlicher Notfalldienst

Es gibt nur noch **einen zentralen Standort** für das gesamte West-Saarland, wo ein **kinderärztlicher Notdienst am Wochenende, an Feiertagen sowie Brückentagen** angeboten wird.

Die Praxisräume für diesen Dienst befinden sich im **Erdgeschoss der Elisabeth-Klinik in Saarlouis**.

Es ist dringend notwendig, um die Wartezeit für Sie so gering wie möglich zu halten, vorher anzurufen!

Die Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder und Jugendliche ist unter folgender Rufnummer zu den aufgeführten Zeiten erreichbar: Telefonnummer: 06831/1257883

An den übrigen Wochentagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechstunde über Ihre Kinder und Jugendärztliche Praxis.

■ Zahnärztlicher Notfalldienst

(Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung!):

13./14.01.2018

Dr. O. Holzer, Rehlingen-Hemmersdorf, Tel.: 06833/1667

Es wird auch auf die Internetseite www.zahnaerzte-saarland.de verwiesen, auf der die aktuellen zahnärztlichen Notfalldienste veröffentlicht werden.

■ HNO Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!)

13./14.01.2018

Dr. Martin Thielen, Bous, Tel.: 06834/1084

Nur in dringenden Notfällen und nach telefonischer Vereinbarung. Änderungen sind vorbehalten.

■ Augenärztlicher Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!):

13./14.01.2018

Dr. Ralf Schmitt, Saarbrücken, Tel.: 0681/97039444

■ Tierärztlicher Notdienst

13./14.02.2018

Tierärztin Dr. Grothues, Saarbrücken, Tel.: 0681/936500

Der Tierärztliche Notdienstplan von der Tierärztekammer des Saarlandes ist auf einer Homepage gestellt und ist unter der Internetseite: <http://tierarzt-saar.de/> abrufbar.

IMPRESSUM

Herausgeber: Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Satz + Druck: LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Telefon 06502/9147-0 oder -240

Verantwortlich für die Veröffentlichungen: Dietmar Kaupp

Reklamation Zustellung bitte an: Telefon 06502/9147-335, -336, -713 und -716, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" erscheint wöchentlich einmal und wird jahrgangswise fortlaufend numeriert. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" wird in alle Haushalte unentgeltlich zugestellt. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" ist bei der Gemeindeverwaltung Wallerfangen einzeln zu beziehen. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" erscheint grundsätzlich donnerstags. Änderungen sind vorbehalten (z.B. Feiertag u.ä.). Für telefonisch in Auftrag gegebene Anzeigen übernehmen wir keinerlei Gewähr für deren Richtigkeit.

Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" gilt für die Ortsteile: Bedersdorf - Düren - Gisingen - Ihn - Ittersdorf - Kerlingen - Leidingen - Rammelfangen - St. Barbara - Wallerfangen mit Oberlimberg.

LW-flyerdruck.de

Ihre Online-Druckerei mit den fairen Preisen.

Von A wie Aufkleber bis Z wie Zeitung, bestimmt ist auch für Sie das passende Produkt dabei!

Wir drucken mehr als nur Flyer:

Aufkleber, Briefpapier, Briefumschläge, Stempel, Blöcke, Kalender, SD-Sätze, Plakate, Poster, Leinwände, Schülerzeitungen, Hochzeitszeitungen, Vereinshefte, Grußkarten, u.v.m.

bis zu
50%
Beim Broschüren-
druck sparen

**Individuelle Stückzahlen erhältlich!
Von der Kleinauflage bis zur Großauflage!**

LW-flyerdruck.de

www.LW-flyerdruck.de

info@LW-flyerdruck.de

09191 7232-88



Thema der Woche

aus der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mitteilungen des Bürgermeisters

■ 2017 ist gegangen, die Herausforderungen in 2018 kommen

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Wallerfangen,

es sind erst ein paar Tage her, wo wir mit vielen Böllern das alte Jahr 2017 verabschiedeten und Bilanz gezogen haben, was gut und schlecht war.

Ich hoffe Ihre Bilanz ist positiv ausgefallen und Sie sind ohne Schicksalsschläge gut durch das Jahr 2017 gekommen.

Auch wir von der Gemeindeverwaltung haben Bilanz gezogen und sehr viele Projekte und Aktivitäten initiiert, die auch von übergeordneten Behörden Anerkennung fanden und bezuschusst werden. Insgesamt laufen derzeit 31 Maßnahmen in der Gemeinde, die mit öffentlichen Geldern gefördert werden, dies sind u.a. der Ausbau von zehn behindertengerechten Bushaltestellen, der Masterplan zum Ausbau des schnellen Internets, eines immer wichtiger werden strukturellen Parameters in unserer digitalen Welt. In dem Ortskern von Wallerfangen sind in den letzten Jahren viele markante Verbesserungen vorgenommen worden (Neubau der KSK-Geschäftsstelle, Verkehrskreislauf in der Hauptstraße, Errichtung eines EDEKA-Marktes auf dem Gelände der ehemaligen LUKULLUS-Fleischwarenfabrik), aber es fehlte bis dato ein Entwicklungskonzept, das die Gesamtheit des historischen Wallerfangens darstellt und entwickelt.

Drei Planungsbüros wurden beauftragt, Konzepte für die Umgestaltung des Fabrikplatzes mit Umfeld ab dem „Alten Bahnhof“ bis zum Ortsteingang von Dillingen kommend (Villeroy'sches Rentamt) zu entwickeln. Eine öffentliche Zwischenpräsentation fand im November 2017 statt, die Endpräsentation ist im Februar vorgesehen.

Die Erstellung des Integrierten städtebaulichen Entwicklungskonzeptes für den Ortskern Wallerfangen (ISEK) und der Sanierung des Rathausensembles sowie die Neugestaltung des Fabrikplatzes werden 2018 von den gemeindlichen Gremien beschlossen. An Zuschussmitteln fließen 1 Mill. Euro, ein Drittel ist von der Gemeinde Wallerfangen aufzubringen. Für die beiden Kindergärten in Gisingen und Ittersdorf ist eine Bedarfszuweisung von jeweils 37.500 € zwecks Renovierung zugesagt. In Anerkennung der misslichen Situation beim Bau der Krippe auf der Adolphshöhe sowie der Übernahme des maroden Kindergartens St. Katharina Wallerfangen hat Innenminister Klaus Boullion (CDU) kurz vor Weihnachten mir einen Zuwendungsbescheid über 600.000 € für die Errichtung der Module auf dem alten Sportplatz Wallerfangen überreicht, die Übergangsweise für gut zwei Jahr die neue Heimstätte der Kindergarten- und Krippenkinder bilden. Die Erdarbeiten am alten Sportplatz sind in vollem Gange, so dass die Module termingerecht montiert werden können.

Der Kindergarten- bzw. Krippenbetrieb wird Ende März starten. Betriebsträger wird die KiTa GmbH des Bistums Trier sein, die bereits den Kindergarten St. Katharina Wallerfangen führt.

Das Thema „Sicherheit“ nimmt in 2018 einen ganz großen Stellenwert in unserer Gemeinde ein. Der Klimawandel macht auch vor unserer Gemeinde nicht halt und führte in der Vergangenheit durch sintflutartige Regenfälle zu Hangrutschen, Überschwemmungen etc. Diese Tatsache bewog die Gemeindeverwaltung im Feuerwehrgerätehaus Wallerfangen eine Katastrophenschutzzentrale bestehend aus Verantwortlichen der Gemeindeverwaltung, der Feuerwehr sowie des DRK, einzurichten.

Mein Dank geht hier an die Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr, die in zahlreichen ehrenamtlichen Stunden diese Zentrale aufgebaut haben. Auch hier konnte über Zuschüsse des Landes ein Anteil von 25.000 € generiert werden. Der Ausbau des Feuerwehrgerätehauses Kerlingen als Standort des Löschbezirks Mitte ist auch hier durch großes ehrenamtliches Engagement der Kerlinger Feuerwehrkameraden und einen Zuschuss des Landes über 9.000 € in seiner Endphase angelangt. Die Erneuerung des Fahrzeugparks der Feuerwehr und der persönlichen Schutzausrüstung hat oberste Priorität. Entsprechende Mittel werden im Haushalt eingestellt. Die Unterbringungssituation der Flüchtlinge hat sich in 2017 leicht entspannt, wobei sich die Gemeinde hier neuen Herausforderungen stellen musste, da zwischenzeitlich viele der Flüchtlinge, die als unbegleitete Minderjährige einreisten, volljährig wurden und aus den Jugendhilfeeinrichtungen entlassen wurden. In Zusammenarbeit mit der Gemeinde Ensdorf wurde die Unterbringung dieser Menschen zur Zufriedenheit aller Beteiligten sehr gut gelöst. Mittels mobiler Geschwindigkeitsüberwachungsgeräte wurde im gesamten Bereich der Gemeinde der fließende Verkehr überwacht und die Raserei unvernünftiger Autofahrer minimiert, wobei natürlich eine Omnipräsenz nicht gewährleistet werden kann.

In 2018 ist die Umsetzung einer 30er-Zone für den gesamten Ortskern Wallerfangen geplant. Wichtigste Aufgabe einer Gemeinde ist letztendlich die Kontrolle der Finanzen. Durch die vielen Aufgaben, die der Bund und das Land den Gemeinden in den letzten Jahren aufgebürdet haben, stehen die Kommunen, insbesondere die saarländischen Kommunen, mit dem Rücken zur Wand. Die Erhebung von kostendeckenden Gebühren in allen Bereichen wird zukünftig auf alle BürgerInnen zukommen, da ansonsten die Kommunalaufsicht die Daumenschrauben noch weiter anziehen und entsprechend intervenieren wird. Die interkommunale Zusammenarbeit mit benachbarten Kommunen in vielen Bereichen zur Kostendämpfung und Effizienzsteigerung wird in den nächsten Jahren vorrangige Aufgabe sein.

Angesichts der großen Aufgabenbewältigung durch unsere Gemeindeverwaltung möchte ich allen Gemeindebediensteten sehr herzlich für die geleistete Arbeit im letzten Jahr danken. Die Gemeindeverwaltung Wallerfangen verfügt mit über die dünnste Personaldecke im Saarland, was gerade bei der Bearbeitung von 31 Zuschussprojekten besondere Erwähnung verdient.

Als Bürgermeister habe ich nicht nur das Wohl der Kinder und ihrer Eltern in den schulischen sowie vorschulischen Einrichtungen zu vertreten bzw. umzusetzen. Auch die mannigfaltigen Bedürfnisse der Restbevölkerung sind unter dem Aspekt der finanziellen Machbarkeit zu befriedigen.

Mein besonderer Dank gilt an dieser Stelle nochmals allen Ehrenamtlichen in der Gemeinde, die sich uneigennützig für die Allgemeinheit einsetzen.

Ich hoffe, dass es für Sie ein gutes Jahr 2018, insbesondere gesundheitlich wird und dass unsere bekannten neuralgischen Baustellen in der Gemeinde eine positive Gestalt annehmen werden.

Herzliche Grüße
Ihr Bürgermeister
Günter Zahn



AMTLICHES Bekanntmachtungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Amtlicher Teil • Bekanntmachungen

■ Öffentliche und Nichtöffentliche Sitzung des Bau-, Vergabe-, Natur-, Umwelt- und Planungsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen

Bekanntmachung

Am **Dienstag, den 16. Januar 2018, 17.15 Uhr**, findet im Sitzungssaal des Rathauses in Wallerfangen eine öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Bau-, Vergabe-, Natur-, Umwelt- und Planungsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen statt.

TAGESORDNUNG

A) ÖFFENTLICHE SITZUNG

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Bau-, Vergabe-, Natur-, Umwelt- und Planungsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen vom 30. November 2017 - Öffentliche Sitzung -
2. Stellungnahme zu Bauanfragen und Bauanträgen
3. Antrag der CDU - Gemeinderatsfraktion vom 28.11.2017: „Änderung des Flächennutzungsplanes in der Gemarkung Düren, Flur 08“
4. Vergabe von Ingenieurleistungen
5. Fingerklemmschutz in dem Kindergarten Gisingen
6. Kindergarderobe für den Kindergarten Gisingen
7. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

B) NICHTÖFFENTLICHE SITZUNG

8. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Bau-, Vergabe-, Natur-, Umwelt- und Planungsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen vom 30. November 2017 - Nichtöffentliche Sitzung -
9. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

66798 Wallerfangen, den 04. Januar 2018
Der Bürgermeister
Günter Zahn

■ Nichtöffentliche Sitzung des Personal-, Finanz- und Rechtsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen

BEKANNTMACHUNG

Am **Donnerstag, den 18. Januar 2018, 16.30 Uhr**, findet im Sitzungssaal des Rathauses in Wallerfangen eine nichtöffentliche Sitzung des Personal-, Finanz- und Rechtsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen statt.

Tagesordnung:

Nichtöffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Personal-, Finanz- und Rechtsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen vom 28. November 2017 - Nichtöffentliche Sitzung -
2. Stellenausschreibungsverfahren, Vorstellungsgespräche Anerkennungspraktikant/in
3. Internes Stellenausschreibungsverfahren, Vorstellungsgespräche zur Besetzung der Stelle des/r Kassenleiter/in
4. Stellenausschreibungsverfahren, Vorstellungsgespräche Fachkräfte für Kinder- und Jugendarbeit
5. Stellenausschreibungsverfahren, Systemadministrator/in
6. Internes Stellenausschreibungsverfahren, Vorarbeiter Bauhof
7. Personalangelegenheit
8. Übernahme eines Bauhofbeschäftigten in ein unbefristetes Arbeitsverhältnis
9. Haushalt 2018
10. Erlass einer Benutzungs- und Gebührensatzung für die Grün- gutannahme in Wallerfangen
11. Vertrag über die Betriebsträgerschaft der Kindertageseinrichtung St. Katharina Wallerfangen
12. Pachtminderung für ein gemeindeeigenes Jagdrevier
13. Mitteilungen, Anfragen, Anregungen

66798 Wallerfangen, den 08. Januar 2018
Der Bürgermeister
Günter Zahn

Ende des amtlichen Teils

Impressum

Herausgeber: Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Günter Zahn, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Satz + Druck: LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Tel. 06502/9147-0 oder -240

Reklamation Zustellung bitte an: Telefon 06502/9147-335, -336, 713 und -716, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag. Das „Amtliche Bekanntmachtungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ erscheint wöchentlich einmal und wird jahrgangsweise fortlaufend numeriert. Das „Amtliche Bekanntmachtungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ wird in die Haushalte unentgeltlich zugestellt. Das „Amtliche Bekanntmachtungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ ist bei der Gemeindeverwaltung Wallerfangen einzeln zu beziehen. Das „Amtliche Bekanntmachtungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ erscheint grundsätzlich donnerstags. Änderungen sind vorbehalten (z.B. Feiertag u.ä.). Das „Amtliche Bekanntmachtungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ ist dem „Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ als Einlage gesondert beigefügt. Das „Amtliche Bekanntmachtungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ gilt für die Ortsteile: Bedersdorf – Düren – Gisingen – Ihn – Ittersdorf – Kerlingen – Leidingen – Rammelfangen – St. Barbara – Wallerfangen mit Oberlimberg.

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag



Aus der Verbundenheit mit unseren älteren Bürgern spreche ich nachfolgenden Personen anlässlich ihres Geburtstages meine herzlichsten Glück- und Segenswünsche aus:

Gemeindebezirk Gisingen

Frau Hanna Lore Schuhn zur Vollendung des 81. Lebensjahres am 12.01.2018

Gemeindebezirk Ittersdorf

Frau Elisabeth Artis zur Vollendung des 87. Lebensjahres am 11.01.2018

Frau Anneliese Brand zur Vollendung des 91. Lebensjahres am 12.01.2018

Frau Gertrud Schrecklinger zur Vollendung des 89. Lebensjahres am 14.01.2018

Gemeindebezirk St. Barbara

Herrn Alfred Bollbach zur Vollendung des 84. Lebensjahres am 13.01.2018

Gemeindebezirk Wallerfangen

Frau Hella Lechten zur Vollendung des 80. Lebensjahres am 11.01.2018

Frau Anna Elisabeth Dähn zur Vollendung des 82. Lebensjahres am 11.01.2018

Frau Gerda Bernau zur Vollendung des 84. Lebensjahres am 11.01.2018

Herrn Erich Morguet zur Vollendung des 83. Lebensjahres am 12.01.2018

Frau Gertrud Bannweg zur Vollendung des 81. Lebensjahres am 15.01.2018

Herrn Artur Roos zur Vollendung des 86. Lebensjahres am 15.01.2018

Herrn Albert Coulon zur Vollendung des 81. Lebensjahres am 16.01.2018

Mit freundlichen Grüßen
Der Bürgermeister
Günter Zahn

Mitteilungen der Verwaltung

Verkauf einer gemeindeeigenen Baustelle in Wallerfangen-Kerlingen

- 1 voll erschlossenes Baugrundstück (rot schraffiert)
 - 665 m²
 - Kaufpreis 85,00 €/m² inkl. Erschließungskosten. Für Familien mit Kindern wird ein Preisnachlass gewährt.
- Über die Vergabe entscheiden zu gegebener Zeit die gemeindlichen Beschlussgremien.

Nähere Auskünfte zum Verkauf erteilt:

Frau Ritter
Liegenschaftsamt
Tel. 06831-680933

Bewerbungen sind zu richten an:

Gemeinde Wallerfangen
Liegenschaftsamt
Fabrikplatz
66798 Wallerfangen
oder per E-mail: tanja.ritter@wallerfangen.de



Ortsteil/wallerfangen

Müllkalender 2018

ein Service des Wasserleitungsnetzwerkverband "Gau-Süd"

Müllgefäße und Gelbe Säcke am Abfuhrtag ab 6.00 Uhr bereitstellen

Januar	Februar		März		April		Mai		Juni		Juli		August		September		Oktober		November		Dezember					
	Mo	Di	Do	Fr	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Do	Fr	Sa	So	
1																										
2																										
3																										
4																										
5																										
6																										
7																										
8																										
9																										
10																										
11																										
12																										
13																										
14																										
15																										
16																										
17																										
18																										
19																										
20																										
21																										
22																										
23																										
24																										
25																										
26																										
27																										
28																										
29																										
30																										
31																										

Ökomobil	Wallerfangen	Termine
Standort	Feuerwehrgerätehaus, Sportplatzstraße	28.02. / 06.06.
Uhrzeit	08.35 - 09.35 Uhr	05.09. / 14.11.
Der Härtegrad des Wassers liegt im Bereich "Mittel" 1,5 bis 2,5 Millimol Calciumcarbonat je Liter Wertstoff-Zentrum Saarlouis, Fasanenallee 52, Telefon-Nr. 06831 / 122587, Öffnungszeiten: Montag - Freitag 09.00 - 12.30 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr / Samstag 09.00 - 14.30 Uhr Wertstoff-Zentrum Dillingen, Paul-Desfossez-Allee 4 (neben Bauhof), Telefon-Nr.: 06831 / 704140, Öffnungszeiten: Mo., Di., Do. 09 - 15 Uhr / Mi., Fr. 09 - 17 Uhr / Sa. 09 - 14 Uhr Sperrmüll kann bis zu einer Menge von 2 m³ kostenlos in den EVS Wertstoff-Zentren abgegeben werden. Ist es mehr, wenden Sie sich an den EVS - gegen eine Gebühr von 15,00 € werden bis zu 4 m³ abgeholt und entsorgt. Elektro-, Elektronik- u. Kühlgeräte gehören nicht zum Sperrmüll bzw. in die Restmülltonne; diese können Sie in den EVS Wertstoff-Zentren kostenlos entsorgen.		
EVS Kunden-Service Center	0681 / 5000 555	Fa. Adam (Restmüll, Biotonne) 06861 / 2691
Fa. Paulus GmbH (Glas)	06897 / 8560030	Fa. Remondis (Blaue Tonne) 0180 / 208 0 208
		Fa. Remondis (Gelber Sack) 0800 / 122 3 255



Müllkalender 2018

ein Service des Wasserleitungsnetzwerkverband "Gau-Süd"

Ortsteile: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Oberlimberg, Rammelfangen, St. Barbara

Müllgefäße und Gelbe Säcke am Abfuhrtag ab 6.00 Uhr bereitstellen

Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember
Mo 1 Neujahr	Do 1 Gelber Sack	Do 1 Gelber Sack	So 1 Ostersonntag	Di 1 Tag der Arbeit	Fr 1	So 1	Mi 1	Sa 1	Mo 1 Restmüll	Do 1 Allerheiligen	Sa 1
Di 2 Biotonne	Fr 2	Fr 2	Mo 2 Ostersonntag	Mi 2	Sa 2	Mo 2	Do 2 Gelber Sack	So 2	Di 2	Fr 2	So 2
Mi 3	Sa 3	Sa 3	Di 3 Restmüll	Do 3	So 3	Di 3 Biotonne	Fr 3	Mo 3 Restmüll	Mi 3 Tag der Einheit	Sa 3	Mo 3 49
Do 4 Gelber Sack	So 4	So 4	Mi 4	Fr 4	Mo 4	Mi 4	Sa 4	Di 4	Do 4	So 4	Di 4 Biotonne
Fr 5	Mo 5 Restmüll	Mo 5 Restmüll	Do 5	Sa 5	Di 5 Biotonne	Do 5 Gelber Sack	So 5	Mi 5	Fr 5	Mo 5	Mo 5 45
Sa 6	Di 6	Di 6	Fr 6	So 6	Mi 6	Fr 6	Mo 6 Restmüll	Do 6	Sa 6	Di 6 Biotonne	Do 6 Gelber Sack
So 7	Mi 7	Mi 7	Sa 7	Mo 7	Do 7 Gelber Sack	Sa 7	Di 7	Fr 7	So 7	Mi 7	Fr 7
Mo 8 Restmüll	Do 8	Do 8	So 8	Di 8 Biotonne	Fr 8	So 8	Mi 8	Sa 8	Mo 8	Do 8 Gelber Sack	Sa 8
Di 9	Fr 9	Fr 9	Mo 9	Di 9	Sa 9	Mo 9	Do 9	So 9	Di 9	Fr 9	So 9
Mi 10	Sa 10	Sa 10	Di 10 Biotonne	Do 10 Christi Himmelf.	So 10	Di 10	Fr 10	Mo 10	Mi 10	Sa 10	Mo 10 Restmüll
Do 11	So 11	So 11	Mi 11	Fr 11 Gelber Sack	Mo 11	Mi 11	Sa 11	Di 11	Do 11 Gelber Sack	So 11	Di 11
Fr 12	Mo 12	Mo 12	Do 12 Gelber Sack	Sa 12	Di 12	Do 12	Fr 12	Mi 12	Mo 12	Do 12	Mi 12
Sa 13	Di 13 Biotonne	Di 13	Fr 13	So 13	Mi 13	Mo 13	Do 13	Do 13 Gelber Sack	Sa 13	Di 13	Do 13
So 14	Mi 14	Mi 14	Sa 14	Mo 14	Do 14	Sa 14	Di 14	Fr 14	So 14	Mi 14	Fr 14
Mo 15	Do 15 Gelber Sack	Do 15 Gelber Sack	Fr 15	So 15	Di 15	Mo 15	Do 15 Mariä Himmelf.	Sa 15	Mo 15	Do 15	Sa 15
Di 16 Biotonne	Fr 16	Fr 16	Mo 16	Di 16	Do 16	Mo 16	Do 16	So 16	Di 16	Fr 16	So 16
Mi 17	Sa 17	Sa 17	Di 17	Do 17	So 17	Di 17	Fr 17 Gelber Sack	Mo 17	Mi 17	Sa 17	Mo 17 51
Do 18 Gelber Sack	So 18	So 18	Mi 18	Fr 18	Mo 18	Mi 18	Sa 18	Do 18	So 18	Do 18	Di 18 Biotonne
Fr 19	Mo 19 Restmüll	Mo 19 Restmüll	Do 19	Sa 19	Di 19	Mo 19	Do 19	Fr 19	Mo 19	Do 19	Mi 19
Sa 20	Di 20	Di 20	Fr 20	So 20 Pfingstsonntag	Mi 20	Fr 20	Mo 20	Do 20	Sa 20	Di 20	Do 20 Gelber Sack
So 21	Mi 21	Mi 21	Sa 21	Mo 21 Pfungstmontag	Do 21	Sa 21	Di 21	Fr 21	So 21	Mi 21	Fr 21
Mo 22	Do 22	Do 22	Fr 22	So 22	Di 22	Mo 22	Mi 22	Sa 22	Mo 22	Do 22	Sa 22
Di 23	Fr 23	Fr 23	Mo 23	Di 23	Do 23	Mo 23	Do 23	So 23	Di 23	Fr 23	So 23
Mi 24	Sa 24	Sa 24	Di 24	Mo 24	Do 24	Di 24	Fr 24	Mo 24	Di 24	Sa 24	Mo 24
Do 25	So 25	So 25	Mi 25	Do 25	Di 25	Mi 25	Sa 25	Do 25	Mo 25	Do 25	Di 25 1. Weihn.-Tag
Fr 26	Mo 26	Mo 26	Do 26	So 26	Di 26	Mo 26	Do 26	Mi 26	Fr 26	Mo 26	Mi 26 2. Weihn.-Tag
Sa 27	Di 27 Biotonne	Di 27 Biotonne	Fr 27	So 27	Mi 27	Fr 27	Do 27 Gelber Sack	Mo 27	Sa 27	Di 27	Do 27
So 28	Mi 28	Mi 28	Sa 28	Mo 28	Do 28	Sa 28	Di 28 Biotonne	Fr 28	So 28	Mi 28	Fr 28
Mo 29	Do 29	Do 29	Fr 29	So 29	Di 29	Mo 29	Mi 29	Sa 29	Mo 29	Do 29	Sa 29
Di 30 Biotonne	Fr 30 Karfreitag	Fr 30 Karfreitag	Mo 30 Restmüll	Mi 30	Sa 30	Mo 30	Do 30 Gelber Sack	Fr 30	Di 30	Fr 30	So 30
Mi 31	Sa 31	Sa 31	Do 31 Fronleichnam	Mo 31	Di 31	Mo 31	Do 31	Mi 31	Mi 31	Fr 31	Mo 31


Ökomobil Bedersdorf Alte Schule 15.05 - 15.35 Uhr
 Gisingen Feuerwehrhaus 10.50 - 11.15 Uhr
 Düren Alte Schule 15.40 - 16.10 Uhr
 Ihn Dorfgem.-Haus 13.15 - 13.45 Uhr
 Kerlingen Feuerwehrhaus 10.20 - 10.45 Uhr
 Leidingen Alte Schule 13.50 - 14.20 Uhr
 Oberlimberg Feuerwehrhaus 11.25 - 11.55 Uhr
 Rammelfangen Alte Schule 12.05 - 12.35 Uhr
 St. Barbara Feuerwehrhaus 9.45 - 10.10 Uhr

Termine: 28.02. / 06.06. 05.09. / 04.11. 09.00 - 14.30 Uhr

Der Härtegrad des Wassers liegt im Bereich "Mittel"
 1,5 bis 2,5 Millimol Calciumcarbonat je Liter
 Sperrmüll kann bis zu einer Menge von 2 m³ kostenlos in den EVS Wertstoff-Zentren abgegeben werden. Ist es mehr, wenden Sie sich an den EVS - gegen eine Gebühr von 15,00 € werden bis zu 4 m³ abgeholt und entsorgt. Elektro-, Elektronik- u. Kühlgüter gehören nicht zum Sperrmüll bzw. in die Restmülltonne; diese können Sie in den EVS Wertstoff-Zentren kostenlos entsorgen.

EVS Kunden-Service Center 0681 / 5000 555
Fa. Paulus GmbH (Glas) 06897 / 8560030

Fa. Adam (Restmüll, Biotonne) 06861 / 2691
Fa. Remondis (Blaue Tonne) 0180 / 208 0 208
Fa. Remondis (Gelber Sack) 0800 / 122 3 255





Wasserleitungszweckverband „GAU – SÜD“



Der Verbandsvorsteher

Abfuhrtermine Blaue Tonne 2018

Wochentag / Ortsteil	Abfuhrtermine	
	1. Halbjahr 2018	2. Halbjahr 2018
Donnerstag / Freitag Bedersdorf, Düren, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen	25.01. – 22.02. – 22.03. 19.04. – 17.05. – 14.06.	12.07. – 09.08. – 06.09. – 05.10. 02.11. – 29.11. – 28.12.
Freitag / Samstag Gisingen, Oberlimberg, St. Barbara, Wallerfangen	26.01. – 23.02. – 23.03. 20.04. – 18.05. – 15.06.	13.07. – 10.08. – 07.09. – 06.10. 03.11. – 30.11. – 29.12.

Bitte stellen Sie die Blaue Tonne am Abfuhrtag ab 06.00 Uhr am Straßenrand zur Abholung bereit.

Fragen zur Blauen Tonne richten Sie an:

REMONDIS Saar Entsorgung GmbH – Im Schüßler Weg 2 – 66459 Kirkel

Telefon: 06831 9788-0 / Fax: 06831 9788-66 / E-Mail: dillingen@remondis.de / Internet: www.remondis-suedwest.de

■ Mitteilung an die Verwaltung

Herrn Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Ich habe amfolgendes festgestellt:

- Kinderspielplatz verunreinigt / Spielgeräte beschädigt
- Schutt / Unratablagerung
- Fahrbahndecke beschädigt
- Hydrant / Kanaldeckel / Gully schadhaf
- Straßenbeleuchtung defekt
- Verkehrsschild beschädigt
- Bäume, Hecken und Sträucher behindern die Übersicht
- Straßenbaustelle nicht gesichert

Sonstige Anregungen: _____

Kurze Ortsangabe: _____

Name: _____

Wohnort, Straße: _____

■ Mitteilung des Bauamtes

Streu- und Räumungspflicht bei Eis- und Schneeglätte

Zur Vermeidung von haftungsrechtlichen Folgen empfehle ich allen Bürgern der Gemeinde, die nachfolgenden Ausführungen aufmerksam zu lesen. Die Streu- und Räumungspflicht ist für den Bereich der Gemeinde Wallerfangen durch die Satzung über die Reinigung und Streuung der öffentlichen Straßen, Wege und Plätze vom 03.12.1974 geregelt. Nach den Bestimmungen der Satzung obliegt grundsätzlich den Eigentümern der an öffentlichen Straßen angrenzenden bebauten und unbebauten Grundstücke die Streu- und Räumungspflicht für Gehweg und Straße jeweils bis zur Fahrbahnmittlinie. Ausgenommen von dieser Regelung sind nur die Ortsdurchfahrten der Bundes- und Landstraßen. Den Eigentümern der an diesen Straßen gelegenen Grundstücke verbleibt jedoch die sich auf die Gehwege, Parkspuren, Radwege und Straßenrinnen beschränkte Streu- und Räumungspflicht.

Die Gemeinde ergänzt lediglich die Maßnahmen der Streupflichtigen bei den stark befahrenen und abschüssigen Straßen, wo besondere Gefahrensituationen auftreten können.

Ich darf darauf hinweisen, dass es der Gemeinde bei ihrer personellen und materiellen Ausstattung nicht möglich ist, alle Straßen des Gemeindegebietes rechtzeitig und zu gleicher frühzeitiger Stunde von Eis und Schnee zu räumen bzw. zu bestreuen. Daher können auch die bei auftretender Glätte meist telefonisch an die Verwaltung herangetragenen Bitten von Straßenanliegern und -benutzern nicht zu dem gewünschten Erfolg führen.

Für die Einschränkung des Streudienstes mit Streusalz gibt es darüber hinaus weitere ganz wichtige Argumente. Es ist unbestritten, dass sich die Verwendung von Streusalz im Winterdienst schädlich auf die Vegetation, das Grundwasser, den Straßenbelag und die Fahrzeuge auswirkt. Ebenso leiden die zumeist aus Betonrohren bestehenden Entwässerungskanäle. Um diese negativen Auswirkungen in Grenzen zu halten, ist es aus der Sicht des Natur- und Umweltschutzes unumgänglich, weitgehend auf den Einsatz von Streusalz zu verzichten und - wo technisch möglich - auf alternative Streumaterialien zurückzugreifen.

Auch die Gemeinde Wallerfangen wird aus den dargelegten Gründen und vor allem zum Schutz der Pflanzen am Straßenrand auf einigen Verbindungsstraßen beim Streudienst sparsam mit Streusalz umgehen. Die entsprechenden Strecken sind durch Hinweisschilder „Eingeschränkter Winterdienst“ besonders gekennzeichnet.

Bei der Unterstützung der Streupflicht der Anlieger ist durch den Bauhof - wie eingangs bereits ausgeführt - lediglich sicherzustellen, dass bei Schnee- und Eisglätte gefährliche Straßenteile und verkehrswichtige Straßen vorrangig vor allen anderen Straßen geräumt und gestreut werden. Zur Entschärfung von Extremsituationen sind zusätzlich in allen Ortsteilen der Gemeinde mit Granulat gefüllte Streukästen zur Verwendung für die Bürger aufgestellt.

Die aus den dargelegten Gründen unvermeidlichen Einschränkungen beim Winterdienst treffen insbesondere die motorisierten Verkehrsteilnehmer. Wenn alle Verkehrsteilnehmer ihre Fahrzeuge wintergerecht ausrüsten und sich den gegebenen Straßenverhältnisse anpassen, ist ein ordnungsgemäßer Verkehrsfluss trotz Einschränkungen im Winterdienst möglich. Abschließend erlaube ich mir den Hinweis, dass im Hinblick auf den reibungslosen Ablauf des Streu- und Räumdienstes in den Wintermonaten nicht im Straßen- und Gehwegbereich geparkt werden sollte. Diese Vorsichtsmaßnahme ist auch deshalb angebracht, weil gleichzeitig eigene Schäden und damit verbundene Ärgernisse verhindert werden können.

Der Bürgermeister
Günter Zahn
Streugutbehälter

Bedersdorf	Dorfgemeinschaftshaus
Düren	am Friedhof Kreuzung Kerlinger-/Schloßstraße Brunnenstr.
Gisingen	Feuerwehrgerätehaus
Ihn	am Hohberg
Ittersdorf	an der Kirche Am Kindergartenanlage
Kerlingen	Zufahrt Hotel Scheidberg Schulstraße / Jakobusstraße Stockath Altgemein Ecke Gisinger Weg / Stockath Sermlinger Straße
Leidingen	Kurzath Kirche
Rammelfangen	an der Kirche Am Kirchenweg
St.Barbara	Feuerwehrzufahrt / Dorfgemeinschaftshaus Straße Zum Blauwald Insel „Römerfeld“ Zum Kaltenberg / Römerweg

Wallerfangen	Hansenberger Weg, In der Lettkaul Anliegerparkplatz am Ortseingang von St. Barbara Rodener Straße Schäferbruch-/ Blaulochstraße Felsberger Straße (Treppe) Elbinger Straße Frankenring Nelkenstraße Lothringer -/ Augustiner Straße Danziger - / Flachlandener Straße Dr.-Kronenberger-Straße
Oberlimberg	Anwesen Dorfstraße 3

■ Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeiterleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Leiter des Bauhofes, **Herrn Peter Both, Tel.-Nr. 06831/6431572 oder 0177/6809905**, zu kontaktieren.

■ Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Montag	08.00 - 12.00 Uhr	13.30 - 15.30 Uhr
Dienstag	08.00 - 12.00 Uhr	
Mittwoch	08.00 - 12.00 Uhr	
Donnerstag	08.00 - 12.00 Uhr	13.30 - 17.00 Uhr
Freitag	08.00 - 12.00 Uhr	

Das **Friedhofsamt** ist nur vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet unter der Telefonnummer 06831/6809-34 erreichbar.

■ ENERGIEBERATUNG DER VERBRAUCHERZENTRALE IN WALLERFANGEN

Nur nach telefonischer Voranmeldung unter 06831/6809-81!

Jeden ersten Donnerstag im Monat findet von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Haus der Generationen, Felsberger Straße, eine Energieberatung der Verbraucherzentrale durch Frau Dipl.-Ing. Christine Mörge statt. Die Energieberatung kostet 5 Euro pro halbe Stunde.

Bitte bringen Sie zu den Beratungsgesprächen die entsprechenden Unterlagen mit.

■ Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen; die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen! (Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849/90080).

■ energisaar -Straßenbeleuchtungsanlagen

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der **Straßenbeleuchtungsanlagen** in der Gemeinde Wallerfangen die **energiSaar** zuständig ist.

Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die energisaar unter der Telefonnummer: 0681/4030-3003 oder über Email av-strom@energis-netzgesellschaft.de zu benachrichtigen.

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die energis weitergeleitet. Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

WICHTIGER HINWEIS

an alle Einsender von

FOTOS

Bitte beachten Sie, dass aus Qualitätsgründen nur Fotos mit folgender Mindestgröße druckbar sind:

Bei 90 mm Breite (1-spaltig) mind. 850 Pixel in der Breite

Bei 185 mm Breite (2-spaltig) mind. 1.750 Pixel in der Breite.

Das entspricht einer Bildauflösung von 240 dpi.

Fotos mit geringerer Auflösung werden nicht mehr abgedruckt.

Hierzu ergeht keine besondere Benachrichtigung.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Ihre Redaktion



Öffnungszeiten und Sprechstunden

■ Öffnungszeiten und Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen

	vormittags	nachmittags
Montag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Dienstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen
Mittwoch:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen
Donnerstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen.

Das **Friedhofsamt** ist vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet unter der Telefonnummer 06831/6809-34 erreichbar.

Standesamt: Anmeldung der Eheschließung Donnerstag nachmittags nur nach vorheriger Terminabsprache. Ansprechpartner: Herr Britzen, Tel: 06831/6809-23

■ Historisches Museum Wallerfangen, Louisenstr. 3 (Adolphshöhe):

Öffnungszeiten: Freitag bis Sonntag von 15.00 bis 18.00 Uhr.

Führungen für Gruppen ab 5 Personen sind auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich.

Der Verein weist darauf hin, dass er Führungen in Wallerfangen zu historisch interessanten Themen anbietet.

Kontakt: Dr. Peter Winter, Tel: 06831/60212

www.verein-fuer-heimatforschung-wallerfangen.de

■ Öffnungszeiten „Haus Saargau“ in Wallerfangen-Gisingen

Mo - Di - Mi - So: 14.00 - 17.00 Uhr

Do - Fr: 10.00 - 12.00 Uhr

Adresse: Zum Scheidberg 11, Gisingen, Tel. und Fax: 06837/912762

■ Sprechstunden

Bürgermeister:

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung, Tel.: 06831/6809-21

Behindertenbeauftragter der Gemeinde Wallerfangen:

Herr Oliver Bianchi, Eichenbornweg 39, Tel: 06831/9867786

Kinder- und Jugendhilfebeauftragter:

Nach telefonischer Absprache, Herr Behr, Tel.: 06831/6809-11.

Förster

Der für den Gemeindewald Wallerfangen zuständige Revierförster Ralf Schmitt hat jeden ersten Donnerstag eines Monats von 11.00 - 12.00 Uhr Sprechstunde im Rathaus Wallerfangen, Zimmer 10.

Weiter ist Herr Schmitt auch in seiner Sprechstunde im Rathaus Rehlingen-Siersburg jeden Donnerstag von 14.00 - 16.00 Uhr unter der Telefon-Nr. 06835/508222, 0177-6683944, zur erreichen.

■ Schiedsmann/Schiedsfrau

Für den Ortsteil Wallerfangen: Herr Jens Kaeswurm, Tel.: 06831/7643699.

Für den Gaubereich: Frau Ingrid Lay, Tel.: 06831/61720.

■ Deutsche Rentenversicherung

Telefonische Voranmeldung erforderlich beim Versichertenberater, Herrn Johannes Bodwing, Saarlouis-Picard, Tel: 06831/46437 oder 0160/95141138.

Sprechtag jeden 1. Mittwoch im Monat von 14.00 - 16.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses.

■ Rufnummern in der Gemeinde Wallerfangen

Rathaus	06831/6809-0
Rathaus Fax-Nr.....	06831/680950
E-Mail:	info@wallerfangen.de
Internet:	www.wallerfangen.de

Wasserleitungszweckverband

Verwaltung.....	06831/6809-0
Fax.....	06831/6809-88
E-Mail:	info@wzvg.s.de
Bereitschaftsdienst.....	0178/6112001

Beigeordnete

Schirra Stefan	06831/964597
Rhoden Herbert.....	06837/223

Ortsvorsteher

Bedersdorf (Tasch Alois).....	06837/1836
Düren (Grundhefer Maria Luise)	06837/829
Gisingen (Heffinger Ulrike).....	06837/7372
Ihn/Leidingen (Schmitt Wolfgang)	06837/534
Ittersdorf (Rickert Heinz).....	06837/891
Kerlingen (Schmidt Werner).....	06837/7118
Rammelfangen (Harpers Gabriele)	06837/74237
St. Barbara (Schirra Stefan).....	06831/964597
Wallerfangen (Trenz Horst).....	06831/62449

Jagdvorsteher

der Jagdgenossenschaften in der Gemeinde Wallerfangen

Leidingen/Bedersdorf

Alois Tasch, Bedersdorf, Margarethenstr. 15a 06837/1836

Kerlingen/Düren

Heinz Schrecklinger, Kerlingen, Sermlinger Str. 30 06837/834

Gisingen

Ulrike Heffinger, Gisingen, Zum Scheidberg 9a 06837/7372

Ihn

Wolfgang Schmitt, Ihn, Rammelfanger Str. 9 06837/534

Ittersdorf

Franz-Josef Schrecklinger, Ittersdorf,

Zur Weisacht 4 06837/74130

Rammelfangen

Thomas HANS, Rammelfangen, Landstr. 1 a..... 06837/7080860

Wallerfangen/St. Barbara

Stefan Schirra, St. Barbara, Keltenstr. 4..... 06831/964597

Schulen

Grundschule Wallerfangen	06831/965199
Fax.....	06831/643422
Grundschule Gisingen	06837/91001
Fax.....	06837/7080051
FGTS	06837/7080050
Gemeinschaftsschule Wallerfangen	06831/964585
Fax.....	06831/964594
Nachmittagsbetreuung Grundschule Wfg.....	06831/643425
Kreismusikschule Wallerfangen.....	06837/7968

Kindergärten

Kindergarten Gisingen	06837/1283
Kindergarten Ittersdorf Tel.	06837/1356
Fax-Nr.....	06837/901988
Kindergarten Wallerfangen	06831/61128, 06831/643432
Fax.....	06831/643017

Sonstige Einrichtungen

Freibad Wallerfangen.....	06831/60402
Campingplatz Wallerfangen	06831/60591
Walderfingia Wallerfangen.....	06831/60297
Sporthalle Scheidberg.....	06837/1723
Heimatmuseum Wallerfangen	06831/60282
Haus Saargau.....	06837/912762
Krankenhaus Wallerfangen.....	06831/9620

Polizei

Polizeiposten Wallerfangen	06831/62019
Polizei Saarlouis	06831/9010

Sicherheit und Ordnung

Übung der Bundeswehr

Das Fallschirmjägerregiment 26 beabsichtigt, vom **23. bis 25. Januar 2018** mit 600 Soldaten, 20 Radfahrzeugen, 4 Kettenkraftfahrzeugen und einem Flugzeug, im Raum Düren eine Fallschirmsprungdienstübung (Fallschirmsprünge mit Außenlandungen) durchzuführen. Starts und Landungen des Flugzeugs erfolgen vom Flughafen Saarbrücken - Ensheim aus.

Die Ortsvorsteher



Bedersdorf

Ortsvorsteher: Tasch Alois
Tel.: 06837/1836
www.bedersdorf.de



Düren

Ortsvorsteherin: Maria-Luise Grundhefer
Tel.: 06837/829
www.dueren-saar.de



Gisingen

Ortsvorsteherin: Ulrike Heffinger
Tel.: 06837/7372
www.gisingen.de



Ihn

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Ittersdorf

Ortsvorsteher: Heinz Rickert
Tel.: 06837/891
www.ittersdorf.de



Kerlingen

Ortsvorsteher: Werner Schmidt
Tel.: 06837/7118



Leidingen

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Rammelfangen

Ortsvorsteherin: Gabriele Harpers
Tel.: 06837/74237
www.rammelfangen.de

Rammelfangen hat nur noch 3 Kaiserlinden

In den frühen Morgenstunden des 3. Januar 2018 hat es eine unserer Kaiserlinden dahingerafft. Gepflanzt wurden die 4 Kaiserlinden anlässlich der Krönung des preußischen Königs Wilhelm I zum Kaiser des zweiten Deutschen Reiches im Jahre 1872.

Der Gemeindebauhof, der umgehend zur Stelle war, hat den entwurzelten Baum aus Gründen der Verkehrssicherheit weitgehend entfernt und der Wanderparkplatz ist wieder von beiden Seiten befahrbar.

Gabriele Harpers, Ortsvorsteherin



St. Barbara

Ortsvorsteher: Stefan Schirra
Tel.: 06831/964597
www.stbarbara-online.de



Wallerfangen mit Oberlimberg

Ortsvorsteher: Horst Trenz
Telefon 06831/62449
www.wallerfangen.de
www.oberlimberg.de

Feuerwehr und DRK

Feuerwehr - Löschbezirk Ittersdorf

Interessengemeinschaft der Freiwilligen Feuerwehr

Am **Sonntag, den 14.01.2018**, findet um **17.30 Uhr** eine Mitgliederversammlung statt, zu der hiermit eingeladen wird

Tagesordnung:

1. Begrüßung
 2. Rechenschaftsbericht des Vorsitzenden
 3. Kassenbericht der Schatzmeisterin
 4. Bericht der Kassenprüfer
 5. Aussprache zu den TOP 2-4
 6. Verschiedenes
- Stefan Himbert, Vorsitzender

Jahreshauptversammlung

Am Sonntag, den **14.01.2018**, findet um **18.00 Uhr** im Gerätehaus unsere diesjährige Jahreshauptversammlung statt. Zu dieser Versammlung lade ich alle Aktiven und die Kameraden der Altersabteilung herzlich ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht des Löschbezirksführers
3. Bericht des Kassierers

4. Bericht der Kassenprüfer
 5. Bericht des Ausbilderteams
 6. Bericht des Jugendwartes
 7. Aussprache zu den TOP 2-6
 8. Grußworte der Gäste
 9. Verschiedenes
- Der Löschbezirksführer, A. Hubert

Feuerwehr Wallerfangen - Löschbezirk Mitte

Jahreshauptversammlung

Unsere diesjährige Jahreshauptversammlung findet am **Sonntag, 28.01.2018**, um 18.00 Uhr im Gerätehaus in Kerlingen statt. Hierzu sind alle Aktiven sowie die Angehörigen der Altersabteilung eingeladen.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Gedenkminute für die Verstorbenen
3. Bericht des Löschbezirksführers
4. Kassenbericht des Kassierers
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Aussprache über Punkt 2 - 4
7. Bericht des Jugendwartes
8. Neuwahlen
9. Verschiedenes
10. Grußwort der Gäste

Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Benötigen Sie dringend Hilfe von der Feuerwehr, bitte eine der beiden Nummern wählen. Hier wird Ihnen schnellstmöglich geholfen !!!



**Notruf Feuerwehr
112 (ohne Vorwahl)**

Rettungsdienst

112

Polizei

110

Sollten Sie Fragen an die Feuerwehr haben, sind die Löschbezirke wie folgt zu erreichen:

Löschbezirk Ittersdorf	06837-1299 oder 06837-912750
Löschbezirk Mitte (Düren/Bedersdorf/Kerlingen)	06837-1510 oder 06837-909877
Löschbezirk Wallerfangen	06831-643360 oder 06831-966477
Löschgruppe Gisingen/Oberlimberg	06837-1804 oder 06837-708154
Löschgruppe St. Barbara	0171/9598779 oder 0151-16463056
Löschbezirk West (Ihn/Leidingen/Rammelfangen)	06837-74521 oder 06837-909030
Gemeindejugendwart	0174-8222133

Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen, Frank MINOR, 06831-69542
Stellvertretender Wehrführer, Andreas JOST, 06837-1510

Jung und alt

Gemeinde-Kita Gisingen

Unsere Weihnachtsfeier in der Kita Gisingen

Kurz vor Beginn der Ferien feierten wir gemeinsam mit den Kindern unser Weihnachtsfest.

Nach einem gemütlichen Frühstück in den Gruppen versammelten sich alle Kinder und Erzieherinnen in einem Gruppenraum und dann wurde die Weihnachtsgeschichte erzählt.

Alle Kinder wurden ganz still und hörten der Geschichte zu, die an Hand von verschiedenen Materialien mitgestaltet wurde. Das gefiel ihnen besonders gut, denn sie wurden so in die Geschichte mit einbezogen.



Foto: Liane Gallelli

Danach wurden noch etliche Weihnachtslieder gesungen und ein Mitmachspiel über die Herbergssuche gemacht. Auch das kam bei den Kids sehr gut an, denn auch hier konnten sie aktiv mitmachen. Und plötzlich hörten sie ein Geräusch, auf das sie schon die ganze Zeit gewartet hatten: das Klängen von Glöckchen war im Kindergarten zu hören!! Erst wurden alle ganz, ganz still, dann war die Aufregung sehr groß, denn alle wußten, jetzt war das Christkind da! Noch einmal lauschten alle, ob sie etwas hörten, aber es war ganz still geworden und nichts deutete mehr darauf hin, dass das Christkind da gewesen war.



Foto: Liane Gallelli



Foto: Liane Gallelli

So gingen die Kinder wieder zurück in ihre Stammgruppe, aber hier sahen sie gleich, dass sich etwas verändert hatte: auf einem Tisch lag ein Tuch und man konnte erkennen, dass irgend etwas darunter versteckt war. Natürlich wurde schnellstens nachgesehen, was es damit auf sich hatte. Das Tuch wurde weggenommen und dort lagen Geschenke für die Kinder!! Das war eine Aufregung und eine Freude...



Foto: Liane Gallelli

Für jedes Kind gab es eine Tasse mit einem niedlichen Motiv, die sie mit nach Hause nehmen durften. Und obendrauf gab es noch Geschenke, die für die Gruppen im Kindergarten gedacht waren, wie Puzzles, Magnet- und andere Spiele.

Was für ein Tag! Die Kinder strahlten über das ganze Gesicht und selbstverständlich wurden die Spielsachen, die in der Kita blieben, sofort ausprobiert und bespielt.

Auf diese Weise ging der Vormittag sehr schnell vorüber und die Kinder erfreuen sich auch jetzt noch an den schönen Geschenken.

■ Katholische Kindertageseinrichtung St. Katharina Wallerfangen

Waldtage vom 18.12.2017 - 20.12.2017

In der Woche vom 18.12.2017 bis 20.12.2017 haben wir wieder Waldtage mit den Kindern durchgeführt. Montagmorgen wurden wir von Schnee überrascht, worüber die Kinder sich sehr gefreut haben. In Absprache mit den Kindern haben wir aufgrund des Wetters entschieden, nicht den üblichen Waldweg zu gehen, sondern stattdessen zum alten Sportplatzgelände zu spazieren. Dort konnten wir bereits Veränderungen bezüglich der Baumaßnahme für unser Auslagerungsquartier sehen. Durch diesen Ausflug konnten die Kinder sich ein erstes Bild unseres zukünftigen Kindergartengeländes machen. Aber wir haben nicht nur Veränderungen baulicher Natur gesehen, sondern auch schwere Geräte wie Bagger, Schaufellader und für die Kinder ganz wichtig: ein Dixiklo. Nach dem Besichtigen der Baustelle haben die Kinder die Möglichkeit zum Spielen, Schneemänner und Iglus bauen auf der freien Sportplatzhälfte genutzt. Auf einem der Rückwege entdeckten wir Fußspuren im Schnee, welche nicht nur von Menschen stammten. Die Kinder entlarvten die Spuren als Pfoten Abdrücke eines Hundes.

Zurück im Kindergarten äußerten die Kinder folgendes:

Mädchen, 6 Jahre alt: „Ich hab mit meinen Freunden eine Schneeballschlacht auf einen Schneehügel gemacht. Das hat mir gut gefallen. Die Baustelle ist auf einem Fußballplatz. Ich hab da noch einen Bagger gesehen und da stand noch eine Toilette.“

Junge, 5 Jahre alt: „Wir haben eine große Schneekugel gemacht, die wurde immer größer. Auf der Baustelle habe ich einen großen und einen kleinen Bagger, Holz eine Toilette und Rohre gesehen.“

Mädchen, 6 Jahre alt: „Ich hab einen kleinen Schneeball mit meiner Freundin gemacht und dann war es kalt und nass.“

Durch dieses spannende Erlebnis freuen wir uns bereits auf die nächsten Waldtage.



Einladung an alle Interessierte zum Elternabend

„Selbstbestimmtes Lernen in der Kita“

am Dienstag, 30.01.2018

von 19:00 bis 21:00 Uhr in unserer Kindertageseinrichtung

Zu unserem Elternabend mit dem Thema „Selbstbestimmtes Lernen in der Kita“ laden wir Sie ganz herzlich ein.

Wie entscheiden Kinder im Kita-Alltag mit, was sie spielen? Darüber möchten wir mit Ihnen ins Gespräch kommen. Durch praktische Beispiele erfahren Sie, wie dieses wichtige Thema im Alltag umgesetzt wird.

Zur besseren Planung bitten wir Sie sich telefonisch unter 06831/61128 (Anrufbeantworter von 9:00 Uhr bis 11.15 Uhr) oder per Email unter: st.katharina-wallerfangen@kita-saar.de bis zum 25.01.2018 im Kindergarten anzumelden. Der Elternabend findet aus organisatorischen Gründen erst ab einer Teilnehmerzahl von 20 Personen statt.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Singen am Tannenbaum

Am Freitag, den 5. Januar 2018 trafen sich die Kinder, Erzieherinnen und einige Eltern und Großeltern noch einmal zum „Singen am Tannenbaum“ im Foyer des Kindergartens.

Unter dem Baum steht auch eine Krippe, in der mittlerweile Maria und Josef angekommen waren und auch das Jesuskind lag. Da es einen Tag vor dem Heilig-Drei-Königstag war, wurden die drei Könige von den Kindern dann ebenfalls zur Krippe gebracht.

Als alle Kinder das bekannte Lied „Wir kommen daher aus dem Morgenland“ sangen, wurden sie tatsächlich von drei Sternsängern der Pfarrgemeinde St. Katharina besucht. Es war eine Gruppe der jüngsten Sternsänger der Pfarrei, die aus einem Kindergartenkind und zwei Erstklässlern bestand. Sie waren bekleidet mit schönen Umhängen, hatten Kronen auf dem Kopf, Segensaufkleber dabei und einen Stern in der Hand.



Sie zeigten allen Anwesenden ihren Segensaufkleber mit der Aufschrift „20 * C + M + B * 18“. Sie erklärten den Kindern, dass dies für „Christus mansionem benedicat“ steht und es „Christus segne dieses Haus“ heißt. Danach sprachen sie noch den Segenspruch „Christus segne diese Haus und alle die gehen hier ein und aus. Die Liebe sei mächtig, der Hass sei verbannt. Das wünschen die drei Weisen aus dem Morgenland“.

Anschließend zogen die Sternsinger durch den Kindergarten und brachten an allen Gruppentüren den Segen an.



Da die Sternsinger nach dem Besuch der fünf Gruppen noch nicht genug hatten, besuchten sie auch die Kindergartenleitung im Büro und die Erzieherinnen im Personalzimmer. Auch dort freute man sich über den Besuch und es flossen noch einige Spenden in die Spendenkasse zugunsten des Kindermissionswerkes.

Das BBZ Völklingen informiert

Vielseitig in die Zukunft - Das BBZ Völklingen stellt sich vor!

Am Samstag, den 20. Januar, können sich alle Interessierten von 9 bis 13 Uhr über die vielfältigen Bildungswege des BBZ Völklingens informieren. Neben der Möglichkeit zum Besuch von Unterrichtseinheiten erhalten Besucher am **Tag der offenen Tür** einen Überblick über die verschiedenen Ausbildungsmöglichkeiten und Bildungsschwerpunkte der Schule sowie Einblicke in aktuelle Schulprojekte.

In diesem Jahr wird unter anderem das Konzept „Abi mal anders!“ vorgestellt. Mit dem beruflichen Oberstufengymnasium bietet das BBZ Völklingen den Erwerb der allgemeinen Hochschulreife, neigungs- und interessenorientiert in den Profilen Biotechnologie, Metall- oder Elektrotechnik sowie Informatiksysteme, als G9 an. Die Schüler/innen und Lehrer freuen sich darauf, interessierten Jugendlichen und ihren Eltern diese Alternative zur gymnasialen Oberstufe an Gymnasien und Gemeinschaftsschulen vorzustellen und sie anschließend beim Musik-Workshop zum Mitmachen einzuladen.

Des Weiteren stellen einige unserer Ausbildungsbetriebe (Globus Baumarkt, TÜV Nord, Bundeswehr, Saarstahl usw.) ihre Ausbildungsprogramme vor. Auch Vertreter der Kammern (IHK, Handwerkskammer, Zahnärztekammer), der HTW und der ASW stehen bei Fragen rund um das Thema Ausbildung als Berater zur Verfügung. Erlebbar wird das informative Angebot durch zahlreiche Mitmach-Aktionen sowie Führungen durch das Schulgebäude mit Gelegenheit zur Besichtigung von Fachpraxisräumen, Werkstätten und Laboren.

Auch für das leibliche Wohl ist Dank des kulinarischen Angebots durch unsere Schüler im BBZ Club bestens gesorgt.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Aktion Dreikönigssingen Rammelfangen



Nach dem feierlichen Aussendegottesdienst der Sternsinger/innen aus Ihn, Leidingen und Rammelfangen, am 05. Januar in Ihn, gingen die Rammelfanger Sternsinger/innen am Sonntag von Haus zu Haus. Unter dem Motto „GEMEINSAM GEGEN KINDERARBEIT in Indien und WELTWEIT“ konnte ein Betrag von 600,00€ gesammelt werden. Herzlichen Dank an alle, die die Türen geöffnet und unsere Sternsinger/innen freundlich empfangen haben, herzlichen Dank unseren Sternsinger/innen für Ihren unermüdlichen Einsatz.

Die Betreuerinnen

Infotag des Saarlouiser Gymnasiums am Stadtgarten am 20. Januar 2018

Am **Samstag, 20. Januar 2018**, lädt das Saarlouiser Gymnasium am Stadtgarten die Jungen und Mädchen der jetzigen Klassenstufe 4 und ihre Eltern zu einem ganz besonderen Schnupper- und Informationstag ein. Von 8.30 bis 12.15 Uhr besteht die Möglichkeit, den Unterricht in den Klassenstufen 5 und 6 zu besuchen, um das SGS näher kennenzulernen. Die Viertklässler können speziell für sie eingerichtete Schnupperstunden besuchen, zudem geben der Infomarkt, Vorführungen und Mitmachaktionen einen Einblick in das vielfältige Angebot der Schule. In der Aula informiert die Schulleiterin über das Profil der Schule, das den „Neusprachlichen Zweig“ mit Französisch als Eingangssprache und den Zweig „Latein plus Englisch“ und wahlweise den bilingualen Englischzweig ab Klasse 8 umfasst. Als einziges Gymnasium im Kreis Saarlouis bietet das SGS neben der Nachmittagsbetreuung auch echte Ganztagsklassen an. Individuelle Beratungstermine können jederzeit über das Sekretariat (Tel. 06831- 4 29 85) vereinbart werden. Weitere Informationen erhalten Sie auf der Webseite der Schule: www.sgs-saar.de

Kaufmännisches Berufsbildungszentrum Saarlouis

Das Kaufmännische Berufsbildungszentrum Saarlouis lädt ein zum Tag der offenen Tür

Unter dem Motto „**Eine Schule stellt sich vor!**“ veranstaltet das Kaufmännische Berufsbildungszentrum Saarlouis, Im Glacis 22, 66740 Saarlouis am **Samstag, den 03. Februar 2018**, einen Tag der offenen Tür.

In der Zeit von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr haben alle interessierten Schüler/innen und Schüler sowie Eltern die Möglichkeit, sich über Organisation, Fächerangebote und Abschlussmöglichkeiten zu informieren. Dabei wird die Gelegenheit geboten, sich Einblicke in die verschiedenen Unterrichtsfächer der Handelsschule, der Fachoberschule und des Berufsgrundbildungsjahres (BGJ) zu verschaffen.

Das BGJ wird seit dem Schuljahr 2017/2018 erstmalig am KBBZ Saarlouis angeboten. In dieser Schulform kann z. B. der qualifizierte Hauptschulabschluss, der zum Besuch der Handelsschule berechtigt, in einem Jahr erreicht werden.

Speziell für diesen Tag der offenen Tür wird eine Cafeteria eingerichtet, die zu Gesprächen mit Schulleitung, Lehrerinnen/Lehrern und Schülerinnen/Schülern einlädt. Interessant sind sicherlich auch die Informationen zum Oberstufengymnasium, Fachrichtungen Wirtschaft sowie Gesundheit und Soziales. Hier können Schülerinnen und Schüler mit Mittlerem Bildungsabschluss bzw. mit Fachhochschulreife die allgemeine Hochschulreife erwerben.

Es besteht auch die Möglichkeit, das Haus unter sachkundiger Führung kennen zu lernen und erste Einblicke in die mit moderner Technik ausgestatteten Informatiksäle zu gewinnen. An diesem Tag informieren auch Mitarbeiterinnen der Agentur für Arbeit über Ausbildungsmöglichkeiten im Kreis Saarlouis. Darüber hinaus präsentieren folgende Unternehmen Chancen und Perspektiven betrieblicher Ausbildung:

Dachser SE Intelligent Logistics Überherrn, Kreissparkasse Saarlouis, die Bundeswehr, Volksbank Westliche Saar plus eG Saarlouis und Globus SB-Warenhaus Saarlouis.

Am Tag der offenen Tür wird auch ein Projekt vorgestellt, das vom Ministerium für Bildung und Kultur und der Verbundausbildung Untere Saar (VAUS) federführend durchgeführt wird. Bei diesem, von der Europäischen Union geförderten INTERREG Va-Projekt, geht es vor allem um die Stärkung des grenzüberschreitenden Arbeitsmarktes durch frühzeitiges Heranführen an Arbeitsmöglichkeiten im benachbarten Frankreich oder in saarländischen Unternehmen mit französischen Lieferanten und Kunden. Um 09:15 Uhr und um 10:45 Uhr finden Informationsvorträge zur Handelsschule und zur Fachoberschule statt. Auch hier stehen Schulleitung und LehrerInnen für Fragen und Einzelgespräche gerne zur Verfügung.

Das Schulsekretariat ist während der gesamten Veranstaltung zur Anmeldung geöffnet. Bitte bringen Sie das Halbjahreszeugnis Ihrer derzeitigen Schule mit.

Die Anmeldeformulare für die Handelsschule und die Fachoberschule kann man sich auch auf www.kbbzsaarlouis.de herunterladen.

■ Vortrag: Fenster richtig planen -

Spart Energie und verbessert den Einbruchschutz

Die Energieberatung der Verbraucherzentrale, die Kriminalpolizeiliche Beratungsstelle, das Energie-Effizienz-Netzwerk im Landkreis Saarlouis und die Gemeinde Wallerfangen laden zu einem Informationsabend rund ums Fenster ein.

Sind die Fenster sanierungsbedürftig, spart ein Austausch der Scheiben oder des kompletten Fensters viel Energie. Gleichzeitig ermöglicht die Fenstererneuerung weitere Verbesserungen beim Lärmschutz und bei der Sicherheit vor Einbrechern.

Reinhard Schneeweiß, Architekt und Energieberater der Verbraucherzentrale informiert darüber, wie man mit einer modernen Wärmeschutzverglasung den Energieverbrauch im Winter deutlich senken kann und im Sommer einen guten Hitzeschutz erreicht.

Ebenfalls draußen bleiben sollten Einbrecher. Gerade die Fenster im Erdgeschoss spielen eine wichtige Rolle. Kriminaloberkommissar Reiner Both von der Kriminalpolizeilichen Beratungsstelle des Landespolizeipräsidiums zeigt Möglichkeiten, sich mit Hilfe von Sicherheitstechnik an Fenstern und Türen wirksam vor Einbrüchen zu schützen.

Die beiden Vorträge werden durch nützliche Informationen vom Seniorsicherheitsberater der Gemeinde Wallerfangen, Herrn Bernhard Weiler, ergänzt.

Der kostenlose Vortrag findet am **19. Januar um 18 Uhr** in Wallerfangen im Haus der Generationen in der Felsberger Straße 2 statt.

Anmeldung bei der Verbraucherzentrale unter 0681 - 5008915 oder vz-saar@vz-saar.de

Die Veranstaltung findet in Kooperation mit dem Energie-Effizienz-Netzwerk des Landkreises Saarlouis statt.

Kultur und Freizeit

■ Einladung zum Bedersdorfer Dorfkaffee



Das Dorfcafé ist am **Donnerstag, den 18.01.2018 ab 15:00 Uhr** in der „Alte Schule“ wieder geöffnet.

Jeder der Lust auf ein Stück Kuchen und eine Tasse Kaffee, in gemütlicher Runde hat, ist herzlich eingeladen. Auch Gäste aus den umliegenden Ortschaften sind herzlich willkommen.

Die Bedersdorfer Frauen



■ Kaninchenzuchtverein SR 81 Ittersdorf e.V.

Jahreshauptversammlung

Die satzungsgemäße ordentliche Mitgliederversammlung des KZV SR 81 Ittersdorf findet am Montag, 15.01.2018, im Clubhaus der SG Ihn-Leidingen statt. Beginn ist um 18.30 Uhr.

Auf der Tagesordnung stehen Begrüßung, Totengedenken, Tätigkeits- und Kassenbericht, Nachwahlen, Aussprache, Verschiedenes. Hierzu sind alle Mitglieder herzlich eingeladen.

■ Musikfreunde Saargau



Liebe Mitglieder und liebe Freunde der Musikfreunde Saargau, ein ereignisreiches Jahr 2017 ist zu Ende. Das Jahr war mal wieder mit vielen Auftritten und Höhepunkten gespickt. Vielen Dank für die zahlreichen

Besuche unserer Auftritte im vergangenen Jahr!

Die Musikfreunde Saargau möchten sich darüber hinaus bei allen bedanken, die mitgeholfen haben, mit dem Musikverein das kulturelle Leben auf dem Saargau und darüber hinaus mitzugestalten.

Nun wünschen die Musikfreunde Saargau allen ein glückliches neues Jahr 2018.

Mit besten Grüßen

Linda Haas, Schriftführerin der Musikfreunde Saargau

■ Seniorennachmittag in Leidingen

Der nächste Seniorennachmittag findet am **Mittwoch, dem 17.01.18 um 15.00 Uhr** statt.

Dazu sind alle Leidinger Seniorinnen und Senioren ab dem 60. Lebensjahr herzlich eingeladen, auch unsere französischen Freunde.

Wir würden uns freuen, auch die Seniorinnen und Senioren unseres Vereins begrüßen zu können! Anmeldungen aus organisatorischen Gründen bitte bei A. Tasch unter folgender Telefon-Nr. 06837/1508. Sollte jemand den Wunsch haben, zu Hause abgeholt zu werden, bitte ebenfalls unter v.g. Telefonnummer melden. Wir werden das gerne für Sie tun! Die Feuerwehrkameradschaft Leidingen freut sich über eine zahlreiche Teilnahme.

■ HANSENBERGER ERDBEERNARREN e. V.

Hallo liebe Narren,

kaum ist der Jahreswechsel vorbei, ist unsere Erdbeernarrenkönigin Ute I. und unser Kinderprinz Maurice I. schon wieder unterwegs.

Als erstes ging es nach Roden zum Wachwechsel der Löffelgarde. Obwohl der Wettergott es im Moment nicht so gut mit uns meint, hatten alle gute Laune und viel Freude an diesem Nachmittag!



Die zweite Tour führte sie nach Saarbrücken in die Staatskanzlei zum traditionellen Narrenempfang, was jedes Jahr ein Highlight ist. Dieses Jahr wurden sie von Finanzminister Stephan Toscani begrüßt.

Für unseren Prinzen Maurice I. war das ein aufregendes Erlebnis.



So liebe Freunde der Hansenberger Erdbeernarren nächste Woche geht es unter anderem zu unseren Freunden „De Neimerder“ nach Wallerfangen.

Bericht folgt!

PS: Denkt dran: Kartenvorverkauf unserer Kappensitzungen 10.01. und 17.01.2018 von 18.00 - 19.00 Uhr im Clubhaus.



VORVERKAUF
Kerlinger Faasend 2018



**KAPPESSITZUNGEN AM 03.
UND 10. FEBRUAR 2018
UM 20.11 UHR**

in Kerlingen im Saal Ehl bei Begit,
anschließend buntes Faasendtreiben mit Live-DJ
8-, € pro Karte



Vorverkaufsstellen:
Bäckerei Benzschawel in Kerlingen,
Gasthaus Ehl bei Begit in Kerlingen,
Dorfladen Gisingen,
Brigittes Shop in Ittersdorf

Bekanntmachung

Der KV „De Neimerder“ Wallerfangen gibt bekannt:

Am 13. Januar 2018, um 11:11 Uhr
findet die Eröffnung der
Wallerfanger Faasend
am Narrenbaum, auf dem
Wallerfanger Rathausvorplatz, statt.

Die Bevölkerung der Gemeinde
Wallerfangen, alle Freunde und Gönner
des Vereins
sind dazu herzlich
eingeladen.

KV „De Neimerder“ Wallerfangen e.V.



KAPPENSITZUNG

„LACHEN, TANZEN, FAASENDRUM, GESTARTET WIRD AM NARRENBaum“

Samstag
27. Januar 2018
Sonntag
03. Februar 2018

Festhalle Walderfingia
mit
Dreierpasch



Beginn: jeweils 20.11 Uhr
Eintritt: Vorverkauf 9,00 €
Abendkasse 9,50 €

Vorverkauf am 15.01.2018, ab 17.00 Uhr,
in der Walderfingia
Ab 16.01.2018 bei Blumen Viardot,
Hospitalstr. 11, Wallerfangen
Es laden ein:
KV „De Neimerder“ e. V.
und TuS Wallerfangen e. V.

Kostümierung erwünscht!

Alleh Hopp

in St. Barbara im DGH
SESSION 2018

Karten:
Vorverkauf 8,50€
Abendkasse 9,50€

26.01.2018
&
02.02.2018

Beginn jeweils
19.11Uhr
Einlass ab
18.30Uhr

Kappensitzungen

Infos unter www.erdbeernarren.com
Kartenvorverkauf
im Clubheim St. Barbara
der Hansenberger Erdbeernarren
Mittwochs am 10.01 u. 17.01.2018
von 18.00 - 19.00Uhr

Alois Tasch, der sorgfältig Lieder aussucht, bereichern diese Nachmittage. Leider waren in den letzten Monaten einige unserer beständigen Besucher erkrankt. Wir hoffen, dass alle im Januar wieder dabei sein können. Am 17. Januar ab 15 Uhr freuen wir uns auf alle Einwohner ab 60 Jahren aus Leidingen, F-Leiding und den umliegenden Dörfern, die Lust auf gute Gespräche bei Kaffee, Kuchen und Herzhaftem haben. Zur besseren Planung bitten wir um Anmeldung bei Alois Tasch unter 06837-1508. Feuerwehrkameradschaft Leidingen

■ Der KV „De Neimerder“ Wallerfangen gibt bekannt:

Am **13. Januar 2018, um 11:11 Uhr** findet die Eröffnung der Wallerfanger Faasend am Narrenbaum, auf dem Wallerfanger Rathausvorplatz, statt. Die Bevölkerung der Gemeinde Wallerfangen, alle Freunde und Gönner des Vereins sind dazu herzlich eingeladen. KV „De Neimerder“ Wallerfangen e.V.

Umzug und Rathaussturm in Wallerfangen 2018



Liebe Freunde der Wallerfanger Faasend, auch im Jahr 2018 wird am Fetten Donnerstag, den 08. Februar 2018, ein Umzug mit Rathaussturm stattfinden. Um einen reibungslosen Ablauf des Umzuges zu gewährleisten, bitten die Veranstalter, alle Teilnehmer das Anmeldeformular auszufüllen und an **Bärbel Kirst, Sportplatzstr.46, 66798 Wallerfangen, weiter zuleiten. Das Anmeldeformular kann unter der Mailadresse: habaki@t-online.de angefordert werden. Meldeschluss ist der 02. Februar 2018.**

Die Teilnehmer des Umzuges versammeln sich ab 14:00 Uhr am Rathaus. Umzugswagen stellen sich in der Rathausstraße auf. Die Fußgruppen auf dem Rathausvorplatz.

Um 15:00 Uhr beginnt der Rathaussturm. Nach erfolgreicher Entmachtung des Bürgermeisters, setzt sich der Umzug, um ca. 15:30 Uhr, in Bewegung zur Walderfingia. Einlass in die Halle ist ab 16:30 Uhr. Der Umzug und das anschließende bunte Treiben in der Walderfingia werden vom Karnevalsverein „De Neimerder“ Wallerfangen e. V., TuS Wallerfangen e. V., Judo und Aikido Wallerfangen, mit Unterstützung der Gemeinde Wallerfangen, getragen.

Die Streckenführung ist wie folgt:

Hospitalstraße, Hauptstraße, Sonnenstraße, Lothringer Straße, Schwarzer Weg, Vorderst Seitert. Wir hoffen auf eine große Beteiligung und eine zahlreiche Unterstützung durch die Wallerfanger Bevölkerung.

Mit närrischen Grüßen und dreimal Alleh Hopp !!!

Der Vorstand

■ Kaffeemittage in Leidingen

Seit vielen Jahren organisiert die Feuerwehrkameradschaft Leidingen von Oktober bis März monatlich einen Seniorennachmittag. Im letzten Dezember hat Ortsvorsteher Wolfgang Schmitt die Verkostung und die Nikolauspräsente mit einer privaten Spende übernommen. Dafür ganz herzlichen Dank! Fleißige Helfer, die Zeit, Ideen und Arbeitskraft zur Verfügung stellen, ermöglichen diese Zusammenkünfte. Ein kleines Organisationsteam kümmert sich um Einkauf, Vorbereitung und Durchführung. Besonders Annette Seger, die immer sehr feinen Kuchen bäckt und

■ VERANSTALTUNGSKALENDER 2018

Um Vereinen, Verbänden, Organisationen, Gruppen, Kirchengemeinden, sozial-caritativen Einrichtungen sowie Geschäftsleuten eine Orientierungshilfe für die Terminplanung 2018 zu geben, als auch zur allgemeinen Information der Bürger, gebe ich nachstehend die bereits festliegenden Termine größerer Veranstaltungen in der Gemeinde Wallerfangen bekannt. Nähere Angaben über die Veranstaltungen erfahren Sie auf www.wallerfangen.de.

Termin:	Veranstaltung:	Veranstalter:
Januar 2018		
13.01.2018	Beginn der Wallerfanger Faasend am Narrenbaum (Fabrikplatz 11.11h)	KV De Neimerder
20.01.2018	Generalversammlung	ASV Wallerfangen
27.01.2018	1. Kappensitzung (Walderfingia, 20.11 h)	TUS Wallerfangen, KV De Neimerder
30.01.2018	Blutspende	DRK Gisingen/Ittersdorf/Kerlingen
Februar 2018		
03.02.2018	2. Kappensitzung (Walderfingia, 20.11h)	TUS Wallerfangen, KV De Neimerder
03.02.2018	1. Kappensitzung im Saal Ehl in Kerlingen	Musikverein Kerlingen
08.02.2018	Rathaussturm mit Umzug zur Walderfingia	Gemeinde Wallerfangen
10.02.2018	Kinderfasching (Walderfingia, 14.30 h)	TUS Wallerfangen, KV De Neimerder
10.02.2018	2. Kappensitzung im Saal Ehl in Kerlingen	Musikverein Kerlingen
11.02.2018	Kindermaskenball im Saal Ehl in Kerlingen	Musikverein Kerlingen
12.02.2018	Rosenmontagsball im Saal Ehl in Kerlingen	Musikverein Kerlingen
13.02.2018	Fastnachtsumzug in Kerlingen	Ortsinteressenverein Kerlingen
14.02.2018	Heringessen am Aschermittwoch im DGH Rammelfangen	Frauen der Dorfgemeinschaft
März 2018		
09.03.2018	Saarland Picobello in Kerlingen	Ortsrat, Feuerwehr, OIV
14.03.2018	Kaffeenachmittag mit Vortrag 60+ im DGH Rammelfangen	Frauen der Dorfgemeinschaft
24.03.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
April 2018		
10.04.2018	Blutspende	DRK Gisingen/Ittersdorf/Kerlingen
28.04.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
29.04.2018	Forellenfischen	ASV Wallerfangen
29.04.2018	Frühlingskonzert im Saal Ehl in Kerlingen	Musikfreunde Saargau
29.04.2018	Kaffeenachmittag DGH Ihn	Frauenturnverein Ihn
30.04.2018	Maibaumsetzen in Kerlingen	Ortsinteressenverein Kerlingen
Mai 2018		
10.05.2018	Vatertagsfete	Traktorfreunde Rammelfangen
26./27.05.2018	Kirmes in Rammelfangen	Sportgemeinschaft Rammelfangen
26.05.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
Juni 2018		
03.06.2018	Königsfischen	ASV Wallerfangen
10.06.2018	Familihtag	SG Ihn/Leidingen
17.06.2018	Sommerfest	Kita Ittersdorf
17.06.2018	Jugendfischen	ASV Wallerfangen
17./18.06.2018	Sommerfest, DGH Ihn	Feuerwehr West
19.06.2018	Blutspende	DRK Gisingen / Ittersdorf / Kerlingen
23.06.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
Juli 2018		
07.07.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
08.07.2018	Sommerfest	ASV Wallerfangen
28.07.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
28./29.07.2018	Kirmes in Kerlingen	Freiw. Feuerwehr Mitte
August 2018		
11./12.08.2018	Dorrfest Leidingen	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
18./19.08.2018	Tag der Feuerwehr	Löschbezirk Ittersdorf
18./19.08.2018	Dorfgemeinschaftsfest in Kerlingen	Ortsinteressenverein Kerlingen
19.08.2018	Pfarrfest Wallerfangen, vor dem Jugendheim	Pfarrgemeinderat Wallerfangen
25.08.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
29.08.2018	Jugendnachtischen	ASV Wallerfangen
September 2018		
02.09.2018	Jugend-Tandemfischen	ASV Wallerfangen
04.09.2018	Blutspende	DRK Gisingen / Ittersdorf / Kerlingen
08.09.2018	Nachmittagswanderung in Rammelfangen mit Kaffee und Kuchen	Dorfgemeinschaft Rammelfangen
22.09.2018	Oktoberfest in Kerlingen	OIV Kerlingen, Musikfreunde Saargau
29.09.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
Oktober 2018		
06./07.10.2018	Kirmes in Leidingen	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
13./14.10.2018	Oktoberfest	Traktorfreunde Rammelfangen
14.10.2018	Herbstfischen	ASV Wallerfangen
27./28.10.2018	Schlachtfest DGH Ihn	SG Ihn-Leidingen
27.10.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
28.10.2018	Seniorenachmittag in Kerlingen	Ortsrat Kerlingen
November 2018		
24.11.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
25.11.2018	Weihnachtsmarkt	Traktorfreunde Rammelfangen
Dezember 2018		
04.12.2018	Blutspende	DRK Gisingen / Ittersdorf / Kerlingen

Bei der Gemeindeverwaltung, Zimmer 10, **schriftlich** eingehende Terminmeldungen werden in den Veranstaltungskalender „2018“ aufgenommen, der jeweils überarbeitet und monatlich veröffentlicht wird.



Gewinner gesucht!

Am 2. Adventswochenende fand im Rahmen des Wallerfanger Nikolausmarkts die Weihnachtstombola des Fördervereins Freibad Wallerfangen statt.

Verschiedene attraktive Gewinne sind bisher noch nicht abgeholt worden.

Unter der Telefonnummer 0160 6645579 können Sie einen Abhol -Termin vereinbaren

Folgende Gewinne sind noch zu vergeben:

057 / 059/ 112 gP (mit grünem Punkt) / 190 gP / 232 / 240 / 293 / 299 / 413 gP/ 415/ 427 / 473 / 509 gP / 548 gP / 562 gP / 563 gP/ 564 gP/ 701 gP / 845 / 951/

Ich bedanke mich nochmals bei allen Loskäufern, die mit dem Loskauf die Aktivitäten des Fördervereins und damit letztendlich das Freibad unterstützt haben!

Ganz herzlichen Dank auch an alle, die uns die attraktiven Preise gestiftet haben: Boutique Coskun, EDEKA Kühne, Fa. H.Ehl, Fahrschule Mühlst, Haar-Schmitt, Hotel Scheidberg, Hotel Zur Saarschleife Orscholz, Kreissparkasse, Limberg-Apotheke, Optik Ruppenthal, Park-Apotheke, Schuhhaus Grill, Restaurant Zum armen Leo, Volksbank Westliche Saar plus, Zigarrenhaus Berweiler

Dr. Jutta Dick

Freibad Wallerfangen ...

mehr als schwimmen

■ Kurs „Agil im Alter“

- Präventivkurs Sturzprophylaxe am St. Nikolaus-Hospital Wallerfangen -

Mit Bewegung und Spaß fit und aktiv bis ins hohe Alter. Das ist das Motto des Kurses zur Sturzprophylaxe, der in der Klinik für Geriatrie am St. Nikolaus-Hospital Wallerfangen Menschen, die 65 Jahre oder älter sind und selbstständig leben, angeboten wird.

Mit Hilfe des Kurses soll ihr Alltag sicherer werden - durch Verbesserung ihres Gleichgewichts, ihrer Beweglichkeit, Muskelkraft und Koordination wird der sichere Gang gefördert. Ziel ist es auch, Sturzrisiken im eigenen Wohnumfeld zu erkennen und - im Falle des Falles - wieder geschickt vom Boden aufstehen zu können. Stürze bergen ein hohes Risiko und gehen oftmals mit schwerwiegenden Einschnitten in die bisherige Lebensführung einher. Durch rechtzeitige Prävention kann eine sichere Mobilität gefördert werden. Es werden spezielle Stell- und Stützreaktionen des Körpers, die der Verhinderung von Stürzen dienen können, neu angebahnt und gefestigt.

Der Kurs umfasst 12 Einheiten à 90 Minuten in 12 Wochen. Die Kursgebühr beträgt 90 €. Eine Bezuschussung durch die Krankenkassen ist möglich. Am Mittwoch, den 17. Januar 2018 beginnen zwei neue Kurse. Kurs A findet morgens von 10.30 Uhr bis 12.00 Uhr statt, Kurs B mittags von 13.00 Uhr bis 14.30 Uhr

Weitere Informationen und Anmeldung bitte unter Tel. 06838/85656.

■ Kirchenchor St. Katharina Wallerfangen

Musik zur Passionszeit

Passionskonzert des Kirchenchores St. Katharina Wallerfangen am Sonntag, dem 11.03.2018

Der Kirchenchor St. Katharina und das Vokalensemble Cologne Overtone aus Köln gestalten, unter Mitwirkung eines Streichquintettes und der Orgel, ein Konzert mit Musik zur Passionszeit.

Für dieses Ereignis suche ich noch Gastsängerinnen und Gastsänger (Chorerfahrung wäre schön), gerne auch von außerhalb der Gemeinde.

Wir singen Werke von J. S. Bach, Antonio Caldara und vielen anderen Komponisten.

Die Chorproben für dieses Konzert finden montags von 20:00 bis 22:00 Uhr im Pfarr- und Jugendheim neben der Kirche statt.

Am Samstag, dem 03.02.2018 ist im Pfarrheim von 13 bis 16 Uhr eine Sonderprobe.

Die Generalprobe für das Konzert ist am Samstag, dem 10.03.2018 von 14:00 Uhr bis ca. 16:00 Uhr.

Das Konzert beginnt am 11. März um 17:00 Uhr. Nach dem Konzert ist ein gemütliches Beisammensein geplant.

Ich würde mich sehr freuen, viele Gastsängerinnen und Gastsänger in den Reihen des Kirchenchores begrüßen zu können.

Um besser planen zu können, bitte ich um Anmeldung unter Tel. 06835 - 67768

■ Saarwaldverein Wallerfangen 1912

Neujahrswanderung



Hallo Wanderfreunde, am **Sonntag, den 14.01.2018** werden wir mit unserem Wanderführer Rolf Imig von Wallerfangen zur Teufelsburg, auf dem Vauban Steig weiter zum Flugplatz Düren, über drei Kapuziner zurück nach Wallerfangen wandern. Die Wanderung hat eine Länge von ca. 11 km. Treffpunkt um 11 Uhr am Edeka Parkplatz Wallerfangen. Schlussrast ist in der Fischerhütte Wallerfangen. Frisch Auf!



Gute Vorsätze zum Neuen Jahr

Zum Beginn eines neuen Jahres fassen viele Menschen gute Vorsätze, gerade was das Thema Gesundheit betrifft: Aufgabe des Rauchens, Gewichtsreduktion, mehr Sport, gesündere Lebensweise oder weniger Stressbelastung.

Nach dem Schlemmen an den Festtagen im Dezember sind viele Menschen übersättigt und es fällt ihnen relativ leicht, zu verzichten.

Da sich auch die Fastenzeit ankündigt, sind die Voraussetzungen günstig, die guten Vorsätze zu verwirklichen.

Der Gesundheit kommt es auf jeden Fall zugute, wenn man sich mehr bewegt, weniger üppig isst und den Alkoholkonsum reduziert.

Die negativen Folgen des Rauchens sind allgemein bekannt; die Einschränkung oder besser noch Aufgabe des Nikotinkonsums reduziert das Risiko von Herzinfarkt, Schlaganfall, chronischen Lungenerkrankungen und Krebs um ein Vielfaches.

Darüberhinaus profitieren Familie und Umwelt durch Verminderung des gesundheitsschädlichen Passivrauchens. Und im Geldbeutel bleibt ein erklecklicher Betrag übrig!

Ein Mehr an Bewegung ist gut für Knochen, Muskeln und Gelenke. Die Beweglichkeit wird gefördert, die Knochen werden vor Osteoporose geschützt. Das Immunsystem wird durch moderates Training v.a. wenn es im Freien abläuft, verbessert. Das Herz wird gestärkt; es profitiert vor allem von einem Ausdauertraining. Und auch der Seele tut es gut, wenn der Körper in Bewegung ist, entweder bei einer entspannenden Wanderung, einer Radtour, einem Tennismatch, beim Schwimmen oder bei der Gymnastik in einer netten Gruppe.

Gesundes Essen mit viel Obst, Gemüse und Salat, wenig Fleisch und Wurst und

fettarm zubereiteten Speisen fördert das Wohlbefinden, stärkt die Abwehrkräfte des Körpers und erleichtert die Gewichtskontrolle.

Wenn man es schafft, sein Gewicht um ein paar Kilo zu reduzieren, wird man für die Mühen des Abnehmens belohnt mit besserer Beweglichkeit, weniger eng sitzenden Kleidern und einem Gefühl der Leichtigkeit.

Jeder kann sich diesen Eindruck verschaffen, indem er eine oder 2 Taschen angefüllt mit einigen Kilo Mehl, Sand o.ä. mit sich herumträgt und dann abstellt.

Daran kann man ermessen, wie stark der Körper durch Übergewicht belastet ist und wie positiv sich eine Gewichtsabnahme auswirkt, egal wie ausgeprägt sie ist und auch, wenn das Idealgewicht noch weit entfernt ist.

Für viele Menschen steht im Vordergrund, ihre Stressbelastung zu reduzieren. Da unser Leben immer hektischer verläuft, sollte man versuchen, sich weniger unter Zeitdruck zu setzen und Entspannungspausen einzuplanen. Mit etwas Überlegung finden sich oft Möglichkeiten, dem Alltagsstress zumindest für kurze Zeiten auszuweichen. Das kann ein kleiner Spaziergang sein, eine Pause mit entspannender Lektüre, ein paar Minuten „Füße hochlegen“ oder ein nettes Gespräch.

Das Wichtigste bei allen guten Vorsätzen: zunächst muss man den inneren Schweinehund überwinden, der zu Sofa, Chips und Schokolade ruft. Und der muss nicht nur einmal, sondern regelmäßig überwunden werden.

Ich wünsche Ihnen, dass es Ihnen gelingt, zumindest einen Teil Ihrer guten Vorsätze zu verwirklichen.

Jutta Dick

Sport und Gesundheit

VfB Gisingen

AH-Sitzung:

Am **Sonntag, dem 14.01.2018** findet im Clubhaus eine Sitzung für die Mitglieder der AH des VfB Gisingen statt. Beginn 11.00 Uhr.

VfB Gisingen Jugendabteilung

C-Jugend VfB Gisingen

Hallenturnier in Saarwellingen

C Jugend des VfB Gisingen gewinnt zweites Hallenturnier in Folge.

SG FV Schwarzenholz 2 gegen VfB Gisingen 0:2

Tore: Elia Trenz 2x

VfB Gisingen gegen TuS Bisten 2:1

Tore: Philipp Meffert 2x

JSG Schwalbach 2 gegen VfB Gisingen 1:2

Tore: Philipp Meffert 2x

VfB Gisingen gegen SV Fraulautern 2 3:0

Tore: Dion Winter, Philipp Meffert, Eigentor

Unsere Mannschaft siegt verdient beim Hallenturnier in Saarwellingen und sichert sich so die Tabellenführung in der Westsaarrunde. Die Jungs wurden von ihrem Trainer Jörg Lübeck perfekt auf ihre Aufgabe vorbereitet.

Sie spielten zwar am Anfang nicht ganz so sicher wie im ersten Turnier, dies ist dem Umstand geschuldet das während der Ferien die Trainingshalle von der Gemeinde geschlossen bleibt. Die Mannschaft steigerte sich aber von Spiel zu Spiel.

Nun geht es am kommenden Samstag nach Losheim zum nächsten Turnier.

Dort treffen wir dann auf den Tabellenzweiten in der Westsaarrunde den SC Roden.

Hallenturniere:

Samstag, den 13.01.2018;

E-Jugend: Hallenturnier in Siersburg 14:00-16:00 Uhr

C-Jugend: Hallenturnier in Losheim 10:00-13:00 Uhr

Sportgemeinschaft Ihn-Leidingen e.V.

Einladung Jahreshauptversammlung

Am **Sonntag, 21.01.2018**, findet die satzungsgemäße Jahreshauptversammlung der SG Ihn-Leidingen e.V. statt.

Beginn ist um 14.30 Uhr im Clubhaus in Ihn.

Auf der Tagesordnung stehen Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit, Totengedenken, Tätigkeitsberichte, Kassenbericht, Aussprache, Verschiedenes.

Hierzu sind alle Mitglieder herzlich eingeladen.

Sollte eine Beschlussfähigkeit nicht gegeben sein, wird die Jahreshauptversammlung am gleichen Tag mit Beginn 15.00 Uhr festgelegt.

Tus Wallerfangen e.V.



Tai Chi Chuan - Einswerden mit dem Tao - Der Tus Wallerfangen bietet erneut einen Tai Chi Kurs an.

Kursbeginn ist Dienstag, der 09. Januar 2018 - von 9.30 bis 11.00 Uhr im Mehrgenerationenhaus Wallerfangen, Felsbergerstr.

Der Kurs beinhaltet 10 Termine à 90 Min. Die Kursgebühr beträgt 50,00€, TuS Mitglieder zahlen die Hälfte.

Tai Chi ist ein altes chinesisches Übungssystem und die Kunst der langsamen, fließend ausgeführten Bewegungen.

Beim Tai Chi lernt man so wenig Kraft wie möglich anzuwenden.

Eine Ausgeglichenheit des Körpers und des Geistes ist das Ziel.

Tai Chi kann von jedem bis ins hohe Alter ausgeübt werden.

Kontakt: Hanne Lore Emmerich - Tel.: 0157 74740530

WICHTIGER HINWEIS

an alle Einsender von

FOTOS

Bitte beachten Sie, dass aus Qualitätsgründen nur Fotos mit folgender Mindestgröße druckbar sind:

Bei 90 mm Breite (1-spaltig) mind. 850 Pixel in der Breite

Bei 185 mm Breite (2-spaltig) mind. 1.750 Pixel in der Breite.

Das entspricht einer Bildauflösung von 240 dpi.

Fotos mit geringerer Auflösung werden nicht mehr abgedruckt.

Hierzu ergeht keine besondere Benachrichtigung.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Ihre Redaktion



ASV Ihn-Leidingen e.V informiert....

**14. Februar 2018 (Aschermittwoch)
ab 10 Uhr in der Fischerhütte**

Heringssessen am Ihner Weiher

BITTE VORANMELDEN

Hering mit Pellkartoffeln und Brot für 5,50 €

in der Fischerhütte Tel.06837/74517
oder bei Simon Höppner Tel.
06837/901339 Anmeldeschluss ist
der 07. Februar 2018

Umwelt

WO und WIE entsorge ich WAS

Wasserversorgung

Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen

Verwaltung: Tel: 06831/68090

Nur in dringenden Fällen der Wasserversorgung oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst: Tel.: 0178-6112001

MÜLL

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungsverband Saar, Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555, beantragt.

Ferner ist der EVS für Fragen „Rund um den Müll“ ihr Ansprechpartner.

EVS Kunden-Service-Center

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

ABFUHRUNTERNEHMEN

ARGE Becker, Adam, Hero (Firma Adam GmbH)

Info-Telefon: 06861/2691

SPERRMÜLL

Sperrmüll kann bis zu einer Menge von 2 Kubikmetern kostenlos an den EVS Wertstoff-Zentren abgegeben werden. Wer jedoch keine Möglichkeit hat, seinen Sperrmüll selber anzuliefern, kann 0,5 bis 4 Kubikmeter Sperrmüll im Rahmen eines individuellen Sperrmülltermins entsorgen.

Die Sperrmüllabholung erfolgt ausnahmslos auf Abruf.

Die einheitliche Servicegebühr für die Abholung des Sperrmülls beträgt 15 Euro.

Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen.

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

Info/Reklamationen zum Gelben Sack

Firma Paulus GmbH, Info-Telefon: 06897/856000 oder 01803-856000

Ausgabestellen für GELBE SÄCKE

- Gemeinde Wallerfangen, Rathaus,
- Lebensmittel Gärtner, Lothringer Str. 1
- Ortsvorsteher Tasch, Margarethenstr. 15 a, Bedersdorf
- Ortsvorsteherin Grundhefer, Schloßstr. 38, Düren
- Stellv. Ortsvorsteher Alfons Peifer, Ringstr. 10, Düren
- Dorfladen GbR, Gaustr. 28, Gisingen
- Ortsvorsteher Schmitt, Rammelfanger Str. 9, Ihn
- Brigittes Shop, Saarlouiser Str. 74, Ittersdorf
- Bäckerei Benzschawel, Jakobsstr. 49, Kerlingen
- Hoen Michael, Weingartstr. 13, Rammelfangen
- Ortsvorsteher Schirra, Keltenstr. 4, St. Barbara
- Stellv. Ortsvorsteher Manfred Ullrich, Schloßbergstr. 120, St. Barbara

GRÜNSCHNITTENTSORGUNG

Kompostieranlage im Gemeindebezirk Rehlingen, Gewerbegebiet Zur Schleuse (Zufahrt über Nordstraße)

Öffnungszeiten: samstags von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr**Elektro Gesetz****Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altgeräte und die Hauskühlgeräte (Kühlschrank und -truhe)?**

Bei folgenden Annahmestellen können kostenlos die Geräte abgegeben werden:

EVS-Wertstoff-Zentrum in der Fasanenallee 52, Saarlouis,**Tel.: 06831/122587, geöffnet:****Öffnungszeiten:**

- Montag bis Freitag von 9.00 bis 12.30 und von 13.00 bis 17.00 Uhr
- Samstag von 9.00 bis 14.30 Uhr

Wertstoffhof Ens Dorf/Schwalbach/Bous, Am Schwalbacher Berg 159, Ens Dorf, Tel: 509-275

Öffnungszeiten: Sommerzeit: Montag und Mittwoch 13.00 bis 18.00 Uhr, Freitag 12.00 bis 18.00 Uhr.

Winterzeit: Montag und Mittwoch 12.00 bis 17.00 Uhr, Dienstag und Donnerstag 9.00 bis 13.00 Uhr, Freitag 11.00 bis 17.00 Uhr, Samstag 9.00 bis 17.00 Uhr

Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen;

die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen! (Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849/90080).

energis GmbH -Bereitschaftsdienst

Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681/90692610

Störungsdienst Strom, Tel: 0681/90692611

energiSaarAus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der Straßenbeleuchtungsanlagen in der Gemeinde Wallerfangen die **energiSaar** zuständig ist.**Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die energisSaar unter der Telefonnummer: 0681/4030-3003 oder über Email av-strom@energis-netzgesellschaft.de zu benachrichtigen.**

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die energis weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

Weiter ist die energisSaar erreichbar:

- bei Neuanschlüssen und Kapazitätsänderungen Strom und Erdgas:

Genehmigungspflichtige Endgeräte unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email anfrage@energis-netzgesellschaft.de

- für Kundenbeschwerden unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email service@energis-netzgesellschaft.de

Sonntag, 14.01.2018**09.00 Uhr Leidingen** - Hl. Messe**10.30 Uhr Wallerfangen** - Hl. (L: Britz) mitgestaltet vom Musikverein Concordia**Montag der 2. Woche im Jahreskreis – 15.01.2018****18.00 Uhr Bedersdorf** - Hl. Messe**Mittwoch, 17.01.2018** Hl. Antonius, Mönchsvater**18.00 Uhr Ittersdorf** - Hl. Messe**Donnerstag, 18.01.2018** hl. Agritius**18.00 Uhr Wallerfangen** - Hl. Messe im Nikolaushospital**Telefonnummern der Pfarrgemeinden**

Pfarrer Herbert Gräff 06831/964900

E-Mail: herbert.graeff@bistum-trier.de

Gemeindereferentin

Gaby Mertes 06831/6431009

E-Mail: gem-ref@pfarreieingemeinschaft-wallerfangen.de

Pfarramt St. Katharina

Villerostr. 7, 66798 Wallerfangen

E-Mail: pfarrbuero@pfarreieingemeinschaft-wallerfangen.de.

Sekretärin:

Christine Schnubel 06831/964900

Fax: 06831/964902

Öffnungszeiten des Büros:

Mo - Fr 9.00 -12.00 Uhr

Do 15.00 - 18.00 Uhr

Pfarramt St. Andreas

Zum Scheidberg 42, 66798 Gisingen

(Pfarrei St. Hubertus Ihn) pfarramt.gisingen@t-online.de

Sekretärin: Astrid Matyssek

06837/91717

Fax: 06837/91718

Öffnungszeiten des Büros:

Mo, Mi, Do,

15.00 - 17.00 Uhr

Pfarramt St. Martinus

Saarlouiser Str. 95, 66798 Ittersdorf

(Pfarrei St. Remigius Leidingen)

pfarramt.ittersdorf@t-online.de

Sekretärin: Ursula Schulz

06837/230

Fax: 06837/901018

Öffnungszeiten des Büros:

Mo. 15.30 bis 17.30 Uhr

Do. 15.30 bis 17.30 Uhr

Kindergarten Wallerfangen

Villerostr. 7, 66798 Wallerfangen

Leiterin Stefanie Kiefer

06831/61128

(9.00 - 11.15 Uhr läuft der Anrufbeantworter)

und

06831/643432

E-Mail kigawfg@t-online.de

Öffnungszeiten: Täglich von 07.00 - 17.00 Uhr

Öffnungszeiten der Katholischen öffentlichen Bücherei St. Katharina

Mittwochs von 15 - 17 Uhr

Sonntags von 9.30 - 10.30 Uhr und von 11.30 - 12.00 Uhr

Adresse: Pfarrheim Wallerfangen, Villerostr. 7

Gelegenheit zur Beichte im Beichtzentrum Saarlouis St. Ludwig

Fr. 9.30 - 11.30 Uhr und 16.00 - 17.30 Uhr

Sa. 10.30 - 11.30 Uhr

Ev. Kirchengemeinde Saarlouis

06831/2470

Pfarrbezirk I: Pfarrer Jörg Beckers

06831/43181

Sonntag, 10.00 Uhr, Ev. Kirche Saarlouis

Pfarrbezirk II: Pfarrer Michael Hilka

06898/7590298

3. Samstag im Monat, 18.00 Uhr,

Ev. Kirche Saarlouis

Neuapostolische Kirche in Wallerfangen

Hirte Winfried Pitan

06831/85546

Saarwellingen, Heinrich-Heine-Str. 14, 66793 Saarwellingen

Gottesdienste; Sonntag 09.30h und Mittwoch 19.30h

Hallo Kommunionkinder!**Wer will Messdienerin oder Messdiener werden?**

Mechtild Paul lädt euch herzlich ein,

am Samstag, dem 13.1. und am Samstag, dem 3.2., von 10.30 bis 11.00 Uhr

in der Kirche in Wallerfangen die ersten Schritte zu üben.

Haushaltsplan 2018

Der Haushaltsplan 2018 des Kirchengemeindeverbandes Wallerfangen liegt vom 15. bis 31. Januar im Pfarrbüro in Wallerfangen zu den Öffnungszeiten zur Einsicht bereit.

Sommerfreizeit 2018

Vom 25. bis 29. Juni 2018 (1. Ferienwoche) planen wir eine Sommerfreizeit im Schullandheim in Müllenborn in der Eifel für Kinder ab 8 Jahren. Bei Interesse bitte melden bei Gemeindereferentin Gaby Mertes, Tel.: 06831/6431009.

Pfarrfest 2018 in St. Katharina WallerfangenUnser Pfarrfest planen wir für **Sonntag, den 19.8.2018** rund um die Kirche. Halten Sie sich diesen Termin frei!!**Kirchen****■ Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen****St. Katharina Wallerfangen - St. Andreas Gisingen - St. Hubertus Ihn - St. Martinus Ittersdorf - St. Remigius Leidingen****GOTTESDIENSTE****Donnerstag der 1. Woche im Jahreskreis 11.01.2018****18.00 Uhr Wallerfangen** - Hl. Messe im Nikolaushospital**2. Sonntag im Jahreskreis** - Kollekte für die Kirchen**Samstag, 13.01.2018** Hl. Hilarius**17.00 Uhr Kerlingen** - Hl. Messe - anschl. 20. Dreikönigstreffen der Komturei

St.Oranna zu Saarlouis des Ordens der Tempelritter

Sternsingen in Wallerfangen

Wir danken allen Kindern, Jugendlichen und Eltern, die die Aktion unterstützen haben. Wir danken auch allen Spendern und Spenderinnen. In diesem Jahr konnten wir bis jetzt **2120,10 €** ersingen, die wir einem Projekt in Indien senden werden, das Kindern, die sonst arbeiten müssten, den Schulbesuch ermöglicht. Da wir nicht mehr genügend Könige und Königinnen waren, konnten wir nicht alle Straßen besuchen. Segenswünsche liegen in der Kirche und im Pfarrbüro bereit. Sie können auch gerne noch etwas spenden.
Ihre Gaby Mertens

■ Pilgerfahrten des Bistum Trier



In einer Zeit, in der die Glaubenspraxis vieler Menschen nachzulassen scheint, gewinnen Wallfahrten zunehmend an Bedeutung. Sie sind lebendiger Ausdruck des Glaubens, der in Gemeinschaft mit anderen erlebt wird, und sie bieten viele Möglichkeiten der Seelsorge. Alle sind herzlich zur Teilnahme an den Bistumswallfahrten 2018 eingeladen.



Wir freuen uns auf die gemeinsame Wallfahrt, auf Begegnungen und Gespräche, auf die Gottesdienste und das

gemeinsame Beten.

Griechenland - Auf den Spuren des Heiligen Paulus

8. - 15. Juni 2018: Flugreise ab den Flughäfen Düsseldorf und Frankfurt 1.150,00 € pro Person im Doppelzimmer

Geistliche Leitung: Weihbischof Robert Brahm und Pfarrer Joachim Waldorf (Geistlicher Leiter der Pilgerfahrten des Bistums Trier)

Lourdes - Bistumswallfahrt für Gesunde und Kranke

4. - 11. September 2018: Busreise ab verschiedenen Zustiegen im Bistum Trier

680,00 € pro Person im Doppelzimmer

6. - 10. September 2018: Flugreise ab dem Flughafen Hahn

795,00 € pro Person im Doppelzimmer

Geistliche Leitung: Weihbischof Robert Brahm und Pfarrer Joachim Waldorf (Geistlicher Leiter der Pilgerfahrten des Bistums Trier)

Informationen zu inhaltlichen Fragen der Pilgerreisen sind erhältlich beim Bischöflichen Generalvikariat, ZB 1.1 - Pastorale Grundaufgaben, Pilgerfahrten Bistum Trier, Doris Fass, Tel.: 0651/7105-592, E-Mail: pilgerfahrten@bgv-trier.de, oder im Internet <http://www.bistum-trier.de/glaubespirtualitaet/was-ist-katholisch/wallfahrten/>.

Zu organisatorischen Fragen und bei Anmeldungen steht das Team von Arche Noah Reisen, Trier, Tel.: 0651/97555-0, E-Mail: info@arche-noah-reisen.de gerne zur Verfügung.

■ Gottesdienste der Evangelischen Kirchengemeinde Saarlouis

Sonntag, 14.01.2018, 10.00 Uhr Gottesdienst i.d. Ev. Kirche Saarlouis (Pfr. Jörg Beckers)

■ Gemeindenachrichten der neapostolischen Kirche, Gemeinde Saar

Sonntag, 14.01.2018

09.30 Saarwellingen: Gottesdienst

16.00 Trier-Pallien: Bezirkschorprobe

Mittwoch, 17.01.2018

19.30 Saarwellingen: Gottesdienst

Wir laden Sie herzlich ein unsere Gottesdienste zu besuchen.

66793 Saarwellingen, Heinrich-Heine-Str. 14

Sonntag 09.30 Uhr – Mittwoch 19.30 Uhr

■ Zusammenkünfte Jehovas Zeugen, Versammlung Saarlouis-West

Ort: Königreichssaal Jehovas Zeugen, Albert-Einstein-Str. 1a, 66740 Saarlouis (Steinrausch)

Sonntag, 14.01.2018, 10.00 - 11.45 Uhr

Öffentlicher Vortrag, Thema: „Teilen wir Gottes Ansicht über das Leben?“
Anschließend: Wachturm-Studium, Thema: „Sei gerecht und barmherzig wie Jehova“

Donnerstag, 18.01.2018, 19.00 - 20.45 Uhr

Schätze aus Gottes Wort, Themen u.a.: „Setzt das Königreich weiter an die erste Stelle“

Uns im Dienst verbessern, Themen: Gesprächsvorschläge für den Predigtendienst

Unser Leben als Christ, Themen u.a.: „Hört auf, euch Sorgen zu machen“
Interessierte Personen sind jederzeit willkommen.

Kontakt: www.jw.org

TANZSCHULE KELL	
0 68 31/6 9113, alwin@tanzschule-kell.de	
STADTHALLE DILLINGEN	
Standard- und lateinamerikanische Tänze	
Grundkurs alle Altersstufen:	So. 14. Januar, 18.30 Uhr
Grundkurs Schüler:	Fr. 12. Januar, 17.00 Uhr
Disco-Fox und Rock 'n' Roll	
Grundkurs alle Altersstufen:	So. 14. Januar, 15.30 Uhr
Salsa	
Grundkurs alle Altersstufen:	Fr. 12. Januar, 18.00 Uhr
Swing	
Grundkurs alle Altersstufen:	Fr. 12. Januar, 19.30 Uhr

Schüler- und Gruppenrabatt! Alle Fortgeschrittenen- & Medaillenkurse finden wie besprochen statt!

Parteien

■ CDU Gemeindeverband

Der CDU-Gemeindeverband Wallerfangen lädt zum Neujahrsempfang am Samstag, **20. Januar 2018, 10.30 Uhr** in das Clubhaus des SV Wallerfangen, Sportplatzstraße herzlich ein.

Unsere politischen Ehrengäste werden Abgeordnete des Landtages und die Ministerin für Soziales, Gesundheit, Frauen und Familie, Monika Bachmann sein.

Der Vorstand

■ Frohes neues Jahr!

Die Junge Union Gisingen wünscht allen Mitgliedern, Freunden und Förderern sowie allen Vereinen ein glückliches und erfolgreiches neues Jahr 2018. Wir freuen uns bereits riesig auf die anstehenden Aktionen und hoffen auf ein freundschaftliches Miteinander wie bisher.



In diesem Sinne, ein frohes neues Jahr.

Sonstiges

■ SCHÜTZENVEREIN HUBERTUS E.V. BERUS 1958

Allgemeine Trainingszeiten:

Dienstags und freitags von 17:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Samstags von 15:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Sonntags von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Abteilung Jugend:

Training Freitags von 18:00 Uhr bis 19:00 Uhr

Zum Schnuppertraining ist jeder herzlich willkommen

Termine Rundenkämpfe

Lupi 1

Am 13.01.2018 in Ensdorf gegen Ensdorf 3

sowie am 27.01.2018 in Berus gegen Düppenweiler

Beginn jeweils um 17 Uhr

Lupi 2

Am 13.01.2018 in Berus gegen Saarlöcherbach 2

sowie am 27.01.2018 in Schwarzenholz gegen Schwarzenholz 2

Beginn jeweils um 17 Uhr

Lupi 3

Am 13.01.2018 in Mettlach gegen Mettlach 2

sowie am 27.01.2018 in Berus gegen Schmelz

Beginn jeweils um 17 Uhr

Spopi 1

Am 14.01.2018 in Elm gegen Elm
sowie am 28.01.2018 in Berus gegen Ensdorf
Beginn jeweils um 9 Uhr

Spopi 2

Am 03.02.2018 in Fraulautern gegen Fraulautern
sowie am 24.02.2018 in Berus gegen Bous
Beginn jeweils um 15 Uhr

Spopi 3

Am 20.01.2018 in Ensdorf gegen Ensdorf
sowie am 24.02.2018 in Weiten gegen Weiten
Beginn jeweils um 15 Uhr

Wir wünschen unseren Schützen der Mannschaften viel Glück und Spaß bei der Sache, danke.

Ergebnisse Rundenkämpfe**Spopi 2**

Vom 06.01.2018 mit 1463 Ringen gegen Schmelz mit 1479 Ringen

Spopi 3

Vom 06.01.2018 mit 1538 Ringen gegen Bous mit 1575 Ringen

Für unsere Vereinsmitglieder

Die Teilnahme zur Kreismeisterschaft Lupi für den 20. und 21.01.2018 wurde gemeldet. Bezüglich der Startzeiten erhält ihr noch weitere Informationen sobald der Bescheid vorliegt.

Der Meldeschluss zur Feuerwaffe kurz ist der 22.01.2018. Bis dahin bitte die Vereinsmeisterschaft Spopi schießen wer Interesse hat.

Der Vorstand

SaarLandFrauen Niedaltdorf**Neujahrsempfang**

Am Donnerstag, den 11.01.2018 um 19:30 Uhr findet unser alljährlicher Neujahrsempfang statt. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Es sind alle Mitglieder und solche die es werden möchten herzlich eingeladen. Ganz besonders herzlich sind dieses Jahr die Mitglieder eingeladen, die das 80. Lebensjahr erreicht haben.

Traditionell wurde an diesem Termin der Jahresbeitrag bezahlt.

Da wir dieses Jahr auf das Sepa-Lastschriftverfahren umstellen, bitten wir darum die ausgefüllten Anträge mitzubringen.

Falls ihr keinen Antrag bekommen habt, kein Problem, es werden welche vor Ort sein.

Rosenmontagsumzug in Niedaltdorf

Der Karnevalsverein veranstaltet anlässlich seines Jubiläums einen Rosenmontagsumzug. Wir wurden für die Besetzung des Bierstandes gefragt. Wer gerne helfen möchte, kann sich bei Melanie Petry 06833/894623 melden.

Ausserdem ist angedacht mit einer Fußgruppe als „Bienenchen“ am Umzug mitzugehen. Wer Lust und Laune hat meldet sich bitte bei Manuela Ellerdorfer 06833/8100.

Nähworkshop am 21.02.18 um 19:30

Tanja Ullrich-Kramp wird mit uns, auf vielerlei Wunsch, „Vereins-Topflappen“ mit einer Biene als Motiv nähen. Anmeldung bei Tanja unter 0163/3803561.

Soziale Medien

Seit mittlerweile 2 Jahren sind wir auf Facebook vertreten. Ihr findet uns dort unter Saarlandfrauen Niedaltdorf. Dort gibt es aktuelle Informationen zu unseren Veranstaltungen und ihr könnt mit uns in Kontakt treten.

Neuerdings findet Ihr dort jeden Donnerstag das „Rezept der Woche“ aus unserem Kochbuch. Entweder als Rezept oder als Videoblog.

Kneipp-Verein Niedtal-Saargau/Lauftreff Hemmersdorf

Vortrag am 19. Januar 2018, Freitag, 19.30 Uhr.

**„Regelmäßig Fasten heißt gesünder zu leben“ (Prof. Michaelsen)**

Dem Körper etwas Gutes tun, entschlacken, entgiften und einige Kilos verlieren, ist für viele Motivation am Anfang des Jahres zu fasten. Ob Buchinger- oder Basenfasten, der Erfolg hängt von der Methodik ab. Es gibt auch viele Neuigkeiten im Fastenbereich, der zunehmend an Beliebtheit gewinnt.

Auf was sie bei einer Fastenwoche achten müssen und wie die Durchführung klappt erfahren sie an diesem Abend von der Fastenberaterin Modesta Bersin.

Wegen der begrenzten Anzahl der Plätze bitten wir um Voranmeldung bei Margret Lichter-Berrar, 06833/8740 oder kv-niedtal-saargau@gmx.de. Der Eintritt ist frei.

Vorschau:**Vorsorgevollmacht, Betreuungsverfügung, Patientenverfügung**

Kann ein Volljähriger nicht mehr selbst die notwendigen Entscheidungen treffen, bestellt das Betreuungsgericht einen sogenannten Betreuer, der den Betroffenen vertritt. Ein nicht nur für alte Menschen wichtiger Vortrag, im Gegenteil. Auch jüngere Menschen können auf Grund von Krankheit oder Unfall in die Lage kommen, nicht mehr über ihr eigenes Schicksal bestimmen zu können. Über Möglichkeiten, Unterschiede, Konsequenzen und Regelungen informiert der Vortrag von Dr. jur. Innozenz Heintz, Dozent bei der Saarländischen Verwaltungsschule Beigeordneter a.D. und Ehrenamtler beim Hospizverein Püttlingen.

Wegen der begrenzten Anzahl der Plätze bitten wir um Voranmeldung bei Margret Lichter-Berrar, 06833/8740 oder kv-niedtal-saargau@gmx.de. Der Eintritt ist frei.

Im neuen Jahr warten interessante Angebote auf euch:

Wanderungen 2018

Was?	Wann, Wo?	Streckenlänge?	Wanderleiter
Teile Bietzenberger	So, 14.01.2018, 10.00 Uhr, am Bahnhof Fremersdorf (Änderung)	10-15 km	Harald Weber
Teile Ammonitenweg	So, 04.03.2018, 10.00 Uhr, Lothringer Str. 98, Hemmersdorf	10-15 km	Harald Weber
Teile Idesbachpfad	So 18.03.2018, 10.00 Uhr, Heßmühle Rehlingen	10-15 km	Harald Weber

Vorträge 2018

Was?	Wer	Wann
Vortrag zum Thema „Fasten“	Modesta Bersin	Freitag, 19.01.2018, 19.30
Patientenverfügung	Dr. Innozenz Heintz	Freitag, 02.02.2018, 19.30
Mut zur Veränderung	Uwe Bernhardt, Aline Grimm	Freitag, Termin wird noch bekannt gegeben

Ein neuer **Pilateskurs** bei Trainerin Margret Lichter-Berrar beginnt am Mittwoch, dem 10.01.2018. Voranmeldungen sind ab sofort möglich.

Laufseminare finden am Sa. Dem 02.02.2018 (halbtags) und am 17.03.2018 (ganztags) statt. Die genauen Themen werden noch bekannt gegeben. Der allgemeine Trainingsbetrieb beginnt wieder am 08.01.2018 mit dem Zirkeltraining in der Grenzlandhalle Hemmersdorf. An der Neujahrswanderung nahmen trotz schlechten Wetters 11 Personen teil.

Demenz-Verein Saarlouis e.V. Angehörigenschulung „Hilfe beim Helfen“ für pflegende Angehörige von Menschen mit Demenz - Vergessen verstehen -

Der Demenz-Verein Saarlouis e.V. bietet in Zusammenarbeit mit der AOK - Die Gesundheitskasse Saarlouis ab **16. Januar 2018** eine neue Angehörigenschulung an. Die Schulung richtet sich an pflegende Angehörige von Menschen mit Demenz und soll den Angehörigen Wissen vermitteln, welches die Pflege von Menschen mit Demenz erheblich erleichtern kann. Die Schulung besteht aus sechs Terminen, die in der Zeit von 18:00 bis 20:00 Uhr in den Schulungsräumen des Demenz-Vereins Saarlouis, Walter-Bloch-Str. 6, 66740 Saarlouis (Haus Schneider Einrichtungen, 1. Etage, Parkplätze gegenüber) ganz in der Nähe des Demenz-Zentrums stattfinden.

Inhalte dieser modellhaften Angehörigenschulung sind:

- Demenz: Krankheitsbild, Verlauf und Behandlungsmöglichkeiten
- Umgang mit Menschen mit Demenz
- Rechtliche und finanzielle Fragen
- Entlastungsmöglichkeiten

Neben der Wissensvermittlung spielen eigene Erfahrungen, Erlebnisse und Fragen eine wichtige Rolle. Das Schulungsangebot ist kostenlos. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt auf max. 20 Personen.

Der erste Seminarabend der Angehörigenschulung findet am Dienstag, 16. Januar 2018 um 18:00 Uhr statt. Parallel zu dieser Veranstaltung bietet der Demenz-Verein eine kostenfreie **Betreuungsgruppe** für die demenzkranken Angehörigen an. Nach telefonischer Voranmeldung können die Schulungsteilnehmer für die Dauer der Veranstaltung ihre Angehörigen in der Tagesstätte (Demenz-Zentrum „Villa Barbara“, Ludwigstr. 5, 66740 Saarlouis) betreuen lassen. Die weiteren Termine der Angehörigenschulung sind 23. Januar 2018, 30. Januar 2018, 6. Februar 2018, 20. Februar 2018 und 1. März 2018.

Anmeldung, nähere Informationen und Beratung zur Pflege demenzkranker Angehöriger unter 06831/48818-0

■ Ambulante Herzgruppe Dillingen e.V.

Rückblick Jahresabschlussfeier beim „Oskar“

Der Vorstand der ambulanten Herzgruppe hatte seine Mitglieder nebst Familien am 12.12.2017 zur Jahresabschlussfeier eingeladen und 71 Personen waren der Einladung gerne gefolgt. Nach der Begrüßung durch unseren Vorsitzenden Horst-Georg Kreisel im festlich geschmücktem Gasthaus Hauch-Knopp übergab dieser das Zepter an seine Frau Ingeborg, die für die Organisation zuständig war und durch das Programm führte. So teilte Sie den Mitgliedern zunächst mit, dass auch in diesem Jahr Küchenchef Johann Gal für die Zubereitung des Büffets gewonnen werden konnte und dank zahlreicher Kuchenspenden auch für den Nachtisch gesorgt sei. Nachdem sich der Beifall gelegt hatte ließ Ingeborg die Ereignisse des Jahres Revue passieren. Es folgten Weihnachtsgeschichten, vorgetragen von Sibylla und Oskar. Anschließend wurden die eifrigsten Trainingsteilnehmer, unsere betreuenden Ärzte Dr. Häge, Dr. Jörg Schmidt, Dr. Marcel Dutt und Trainerin Susanne mit einem Präsent geehrt. Leider konnten Dr. Ospelt, Dr. Regina Dutt und Trainerin Uschi nicht an unserer Weihnachtsfeier teilnehmen und werden daher beim nächsten Trainingsabend geehrt. Ingeborg trug noch ein Gedicht vor und eröffnete anschließend das Büffet. Auch in diesem Jahr ließ das wohlschmeckende Büffet mit Vorspeise, diversen Hauptspeisen und Beilagen keine Wünsche offen. Zum Abschluss gab es dann noch selbstgebackenen Kuchen und Kaffee. Dank nochmals an die Organisatoren, Akteure, Kuchenspende, Küchenchef Johann Gal, Gastwirt Oskar und sein Team für die gelungene Jahresabschlussfeier.

Die Ambulante Herzgruppe Dillingen wünscht Allen ein gutes Neues Jahr 2018 und vor allem Gesundheit.



■ Männerchor 1874 Diefflen e.V informiert

Einladung zur Jahreshauptversammlung

Liebe Sangesbrüder, Ehrenmitglieder und Mitglieder, am **Sonntag den 21. Januar 2018, um 16.00 Uhr**, findet unsere ordentliche Jahreshauptversammlung im Sitzungssaal des Gemeindehauses statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Tagesordnung
3. Totenehrung
4. Protokoll der Generalversammlung vom 15.01.2017
5. Jahresbericht 2017 (1.Vorsitzender)
6. Geschäftsbericht 2017
7. Kassenbericht
8. Bericht der Kassenprüfer
9. Entlastung des Schatzmeisters
10. Wahl eines neuen Kassenprüfers
12. Chorleitersuche
13. Jahresprogramm 2018
14. Anträge und Verschiedenes

Anträge müssen bis zum 14. Januar 2018 beim Vorstand schriftlich eingegangen sein.
Neue Sänger gesucht !!!
Auch im Jahr 2018 sind wir auf der Suche nach neuen Sänger. Wer „Lust und Laune“ hat, kann gerne Montags ab 19.00 Uhr im Gemeindehaus Diefflen an einer Schnupperprobe teilnehmen.

9./10. März 2018

saarland picobello

MÜLL-SAMMELAKTION



Sei (k)ein Frosch- mach mit!



Starker Partner von
saarland picobello

Mehr zum Frühjahrsputz
für die Umwelt unter:
www.saarland-picobello.de
oder Tel.: 0681/5000-620



■ Info-Abend am KBBZ Dillingen

Das KBBZ Dillingen lädt herzlich zum **Info-Abend** ein.

Mittwoch, 31. Januar 2018 ab 18.00 Uhr
Hinterstr. 11, 66763 Dillingen

Das KBBZ Dillingen ist das kaufmännische Kompetenzzentrum der Stadt Dillingen und eine der wichtigsten Anlaufstellen für kaufmännische Kompetenzen in der Region. Das KBBZ Dillingen befindet sich im Innenstadtbereich von Dillingen in unmittelbarer Nähe der Bushaltestellen und nur wenige Gehminuten vom Hauptbahnhof entfernt. Das Kaufmännische Berufsbildungszentrum in Dillingen bildet seit vielen Jahren und Jahrzehnten erfolgreich Schülerinnen und Schüler aus. Viele von ihnen haben an der Dillinger Schule ihren **Mittleren Bildungsabschluss** oder ihre **Fachhochschulreife** erworben. Das KBBZ Dillingen bietet hierfür **ausgezeichnet ausgestattete Räumlichkeiten, modernstes EDV-Equipment** und insb. ein **hochqualifiziertes und motiviertes Lehrerkollegium**.

Am Info-Abend erwarten Sie neben den Infoveranstaltungen zu den Schulformen der Handels- und Fachoberschule eine detaillierte Vorstellung der **Fachoberschule** in der Fachrichtung **Wirtschaftsinformatik**: Die **Fachoberschule Wirtschaft der Fachrichtung Wirtschaftsinformatik** baut in der Regel auf den Mittleren Bildungsabschluss auf. Das Bildungsziel der Fachoberschule ist neben der Erlangung der Fachhochschulreife, die Vermittlung umfassender **beruflicher, gesellschaftlicher und personaler Handlungskompetenz** und die **Vorbereitung auf Studium und Berufstätigkeit**.

Seien Sie willkommen am KBBZ Dillingen und erfahren Sie mehr über uns und die Möglichkeiten, die wir unseren Schülern bieten. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

■ KEB im Kreis Saarlouis e.V. (Dillingen/Lebach)

06831/76020 - info@keb-dillingen.de

Neue Integrations Sprachkurse

In Dillingen und Lebach.

KEB-Galerie: „Was heißt hier bunt?“. Gemälde von Cordula von Heymann.

TIPP: Kochen in der Clique

Menü und Termin nach Absprache. 18.30 bis 21.30 Uhr. Mit Erika Diehl. 89 € (max. 10 Personen) plus Umlage.

Tagesausflug Lüttich

Sa 5. Mai. Mit Matthias Wolbers.

Tagesausflug Tübingen

Do 17. Mai. Mit Ilona Domer. 39 €

Wallfahrt für den Frieden Lothringen/Elsass - Chagall-Bugatti-Karthäuser

Do 7. Juni. Ab Dillingen und Lebach. Mit Franz-Rudolf-Müller.

„Morgens auf Tour - abends daheim“ im Sommer 2018

Colmar und Obernai (17. Juli), Heilbronn (18. Juli), Aachen (19. Juli), Freiburg (20. Juli). Mit Ilona Dömer. Je 39 €

Bitte Weitersagen: Lesen und Schreiben für Erwachsene

Kurse in vertrauensvoller Atmosphäre für Frauen und Männer, die nicht oder nicht gut lesen können. Dillingen/Lebach. 0 €

Offener Lerntreff am Grundbildungszentrum Lebach

Lesen - Schreiben - Rechnen - Computer. Mo + Mi 11.15 bis 12 Uhr. 0 €

Mama lernt Deutsch

Di oder Do 9.30 bis 11.45 Uhr. Einstieg möglich. Neuer Kurs ab Do 11. Jan.

Hausmusik bei Ute Mertes - Klassik, Jazz, Tango...

Di 15 bis 17.15 Uhr. 0 €

Offener Treff für Handarbeiten

Mi 10 bis 11.30 Uhr. 0 €

Rock'n'Roll - auch für Anfänger

Mi 20 bis 21.30 Uhr. Mit Tanja Gelz. 8 €

Selbsthilfegruppe für Menschen mit Depressionen

Fr 18 Uhr. 1 €

Rückenyooga

10 Fr ab 12. Jan. 18.30 bis 20 Uhr. Mit Annette Müller. 80 €

Geschichten der Liebe

Fr 12. Jan. 18 bis 19.30 Uhr. Mit Heike Bulle. 7 €

Französische Gesprächsrunde

Sa 13. Jan. 10 bis 12.15 Uhr. Mit Jeanne Pöppel. 7 €

Pilates

4 Sa ab 13. Jan. 12.30 bis 13.45 Uhr. 29 €

Tanz-Workshop: Freestyle

Sa 13. Jan. 18 bis 20.15 Uhr. Mit Tanja Gelz. 12 €

Englische Gesprächsrunde

Mo 15. Jan. 19 bis 20.30 Uhr. Mit Nadja Kowalski. 7 €

Französische Literatur - lesen, verstehen, kommentieren (Französische Literaturstunden)

5 Mo 16 bis 17.30 Uhr. Mit Jeanne Pöppel. 39 €

Fit im Kopf: Ohne Fleiß - kein Preis

10 Di ab 16. Jan. 18.30 bis 20 Uhr. Mit Sabine Kelkel. 60 €

Stulpenfilzen

Do 18. Jan. 18 bis 21 Uhr. Mit Veronika Schütz. 20 € plus ca. 5 € fürs Material.

Progressive Muskelentspannung nach Jacobson

10 Do ab 18. Jan. 20 Uhr. Mit Eva Petersheim. 90 €

Kleiner Kurs: Begleitetes Malen nach B. Egger. Entlastend - klärend - stärkend

3 Do 18 bis 20 Uhr ab 18. Jan. Mit Brigitte Morsch. In der Atelierpraxis ‚Wort und Bild‘ in Dillingen, Stummstraße 19. 66 € inklusive Material und Getränken.

Leben mit MCS (Multiple Chemikalien Sensibilität) - Selbsthilfegruppe

Di 23. Jan. 17 bis 18.30 Uhr. 1 €

Naturheilkunde und Traditionelle Chinesische Medizin für Hunde

Di 23. Jan. 18.30 bis 20 Uhr. Mit Ulrike Müller. 5 €

Einfach besser Französisch reden - ein Auffrischkurs für Fortgeschrittene

5 Mi 9 bis 10.30 Uhr ab 24. Jan. Mit Jeanne Pöppel. 30 €

Tagesseminar: Kalligrafie für Anfänger und Fortgeschrittene

Do 25. Jan. 10 bis 17 Uhr. Mit Brigitte Jenner. Absprache mit der Dozentin 06831-6431088! Gebühr abhängig von Teilnehmerzahl.

Innere Kraftquellen nutzen durch Vorstellungskraft (Visualisation)

Do 25. Jan. 17.30 bis 19 Uhr. Mit Maria Noss. 8 €

**Wasserschadensanierung • Komplettbäder
Heizung • Sanitär • Notdienst**

Konrad Müller, Tel. 06831 / 123872 + 0177 / 7282186

Kesseltausch zum Festpreis, siehe www.konrad-mueller-heizungen.de**STELLEN Markt****Minijob bis 450 € in Saarlouis**

Wir bieten Hausfrauen und aktiven Rentnern/innen bei freier Zeitplanung abwechslungsreiche Aufgaben bei der Unterstützung von Qualitätskontrollen in der Automobilindustrie.

Sie sind zuverlässig, pflichtbewusst und pünktlich. Sie haben Interesse unsere Teams zu unterstützen?

Kontakt: 06831 645480 · Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

**Mechthilde Lehnhoff
Psychologische Beraterin**

Ein Kennenlernen zum Überqueren der Brücke des Lebens, symbolisiert durch:

Ausdruckstanz • Psychologische Beratung • Sozialpädagogische Familienhilfe
Dürener Str. 6a, 66802 Überherrn-Oberfelsberg • Tel. 06837 9099390 • Termine nach Vereinbarung**Mit dem Kauf fairer Produkte
übernehmen Sie ein Stück
Verantwortung für
mehr Gerechtigkeit.****Brot
für die Welt**
www.brot-fuer-die-welt.de**ABSCHIED nehmen***Du bist von uns gegangen, aber nicht aus unseren Herzen ...***Maria Schlichter**

† 30.11.2017

Wir danken allen, die mit uns mitgeföhlt haben, uns ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und unsere liebe Frau, Mutter, Oma und Uroma auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Besonderer Dank geht an Frau Dr. Dutt für die jahrelange gute Betreuung, an Herrn Pastor Schäfer und den Organisten Lukas Philippi sowie an die Sozialstation Differten.

Im Namen aller Angehörigen
Gottfried Schlichter

Kerlingen, im Januar 2018

H&S Natursteinprodukte GmbH**Eigene Herstellung von:**

- GRABMALE & ZUBEHÖR
- INNEN- & AUßENTREPPEN
- FENSTERBÄNKE, TISCHE
- KÜCHENARBEITSPLATTEN

Treppenstraße 45, Wadgassen, ☎ 06834-460381

Steine aus der Natur stilvoll veredelt



**Be
dach
ung**

Martin Harpers

- Zimmerer- und
- Dachdeckermeister
- Bedachung
- Fassadenbau

www.martin-harpers.de
 Büro: 66798 Wlfg.-Rammelfangen
 Weingartstraße 9a
 Tel.: 0 68 37 - 7 42 37

Betrieb: 66802 Altforweiler
 Industriegelände
 Tel.: 0 68 36 - 31 16

Reichert



Wir machen Ihren Boden begehbar!

WIR VERLEGEN Teppich Tel.: 0 68 31 / 5 03 85 26
 Laminat Mobil: 0163 / 4 78 78 52
 PVC-Beläge E-Mail: woreiwa@arcor.de
 Parkett Kirchhofstr. 38
 Linoleum 66798 Wallerfangen

Farbe macht gute Laune!!!



IMMOBILIEN Welt

Büro zu vermieten
 in Überherrn-Langwies,
 mit 1 WC, 1 Lager-, Aktenraum,
 und 3 Parkplätzen,
 410,00 € + NK + Strom + 2 MM KT,
 frei ab 01.02.2018, Tel. 06837-1033



TEBA
 Fenster | Türen | Wintergärten

SICHER INS
 NEUE JAHR
 STARTEN

Winter RABATT Aktion

Schützen Sie Ihr Zuhause vor Einbruch und sparen Sie Energiekosten mit Fenstern und Türen von TEBA.



TEBA Hansen & Kaub GmbH | Raiffeisenstraße | 54411 Hermeskeil
 Tel. 0 65 03 / 91 65 0 | www.teba-fenster.de

Unser Service-Team

- schnell und kompetent
- Reparatur und Wartung
- Heizungen/Wärmepumpen/Klima-/Solaranlagen
- Wasserschäden/Rohrbrüche/Abflussverstopfungen
- Elektro-/Fliesenarbeiten



Martina Biehl und ihr Service-Team
 ...aus Liebe zum Haus!

klein & gebhardt GmbH
 heizung · sanitär · klima · elektro

Werderstraße 29 · 66763 Dillingen
 Tel. 06831/71260 · Fax 06831/704445
 www.kleinundgebhardt.de · info@kleinundgebhardt.de

UTE'S MENÜ & PARTYSERVICE

DIE RICHTIGE ADRESSE FÜR FEIERN JEDLICHER ART

UTE KLÖSEL · BLAUFELSSTR. 14
 66798 ST. BARBARA
 TEL. 06831/62403
 HANDY 0173/3088412



Platten Magar

- Fliesen ● Platten ● Mosaik
- Naturstein

● Beratung ● Verlegung ● Zementestrich ● Neu- u. Altbau

Lothringer Str. 56 - 66780 Hemmersdorf
 Tel. 0 68 33 / 89 49 90 - Handy 01 76 / 65 10 66 25



FENSTER AUFHEBELN aussichtslos!
 GAYKO-SafeGA® Sicherheitsfenster



Informieren Sie sich jetzt bei uns über die neuesten Sicherheitsausstattungen.

GAYKOESP
 EXTRA STARK PROFILVERBESSERT

GAYKOGVS
 VERBESSERTE FÜHRUNGSSYSTEME

FENSTERTECHNIK IRSCH

Wintergärten Fenster Haustüren Rollläden Markisen

Südstr. 8 (Industriegebiet) • 66780 REHLINGEN
 Tel. 06835 / 2380 • www.fenstertechnik-irsch.de

Millionen von Kindern wird Bildung nicht angeboten, die uns selbstverständlich ist.

Die Folge ist, dass diese Kinder unverschuldet in Armut, Kriminalität, Kriege und den Tod getrieben werden. Einige wagen eine gefährliche Flucht in Länder der nördlichen Halbkugel. Ziel muss es aber sein, das Problem vor Ort zu beheben und den Kindern eine bessere Zukunft in ihrem Heimatland zu schaffen.



Kinder haben das Recht auf Bildung. Das findet auch Stiftungsgründer Reiner Meutsch, der mit seiner Stiftung FLY & HELP Schulen in Entwicklungsländern baut. Bisher konnte die Stiftung bereits 197 Schulen in 41 Ländern bauen und hat damit schon 45.000 Kindern ermöglicht, Lesen, Schreiben und Rechnen zu lernen. Diese befinden sich in: **AFRIKA, ASIEN und AMERIKA.**



Alle Spendengelder fließen hierbei 1:1 in die Bildungsprojekte, da Reiner Meutsch alle Kosten privat trägt oder diese durch Sponsoren finanziert werden. Die Transparenz im Umgang mit Spendengeldern und deren Verwendung ist von größter Bedeutung, weshalb der Stiftung auch das DZI-Siegel (Deutsches Spendensiegel) erteilt wurde.



Projekte, die von FLY & HELP gefördert werden, unterliegen strengen Auswahlkriterien:

- Die Stiftungsmitarbeiter recherchieren, prüfen und wählen die förderungswürdigen Projekte persönlich aus.
- Jedes Projekt hat eine Vertrauensperson vor Ort.
- Der Fortgang der Bauarbeiten muss regelmäßig durch Projektberichte nachgewiesen werden.
- Die projektbezogene Verwendung der Spendenmittel muss fortlaufend offengelegt werden.
- Die Projekte basieren auf dem Grundgedanken „Hilfe zur Selbsthilfe“.
- Die Nachhaltigkeit muss gewährleistet sein (z.B. staatliche Anerkennung und Finanzierung der Lehrergehälter)



Die Schulen werden sehr solide und langlebig gebaut –meist nach den UN-Leitlinien der „Child-friendly-Schools“. FLY&HELP arbeitet vor Ort mit Partnerorganisationen zusammen, die in den Ländern genau analysieren, wo die neuen Bildungseinrichtungen benötigt werden, um den Kindern eine bessere Perspektive in ihrer Heimat bieten zu können. Mehr Informationen unter www.fly-and-help.de **Spendenkonto** Westerwald Bank eG BLZ 573 918 00 Kto. Nr. 5550 3 IBAN-Nr.: DE94 5739 1800 0000 0055 50 BIC Code: GENODE51WW1



Reiner Meutsch, Gründer der Stiftung FLY & HELP

pro Person ab
€50.-

Hubschrauber-Rundflug

Erleben Sie Ihre Heimat von oben für einen guten Zweck! Helfen Sie mit!

Abflugorte und Termine 2018

Datum	Tag	Flugplatz
10.05.18	Do	Saarlouis-Düren
11.05.18	Fr	Trier-Föhren
02.09.18	So	Wershofen/Eifel
09.09.18	So	Trier-Föhren

Veranstalter: Prime Promotion GmbH, Änderungen vorbehalten

Der Hubschrauber – kein anderes Fluggerät weckt so viel Leidenschaft und Faszination in Menschen. Kaufen Sie einen Gutschein für einen Mitflug im Hubschrauber und tun Sie damit auch noch Gutes. Denn 20 % des Flugpreises werden für den Bau von Schulen in Entwicklungsländern an die Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP gespendet.

Ob als besonderes Geschenk für einen lieben Menschen oder einfach aus Spaß und Begeisterung am Fliegen: Diese einzigartigen Momente und Bilder werden Sie so schnell nicht vergessen!

Sie haben die Wahl zwischen 10 Minuten (€ 50.- p. P.) und 20 Minuten (€ 100.- p. P.) Flugzeit und **Neu** 45 Minuten (€ 200.- p. P.) Flugzeit.



Bestellen Sie jetzt!

www.hubschraubertag.de oder unter Telefon: 0 26 88 / 98 90 12

Buchungscode: WV18-06

Unter dieser Rufnummer sind wir Montag bis Freitag von 10 bis 17 Uhr für Sie erreichbar.

Die Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP:

Mit dem Kauf eines Gutscheins schenken Sie Kindern eine Zukunft. Es fließen – je nach Gutscheinwert – 10 € bzw. 20 € in die Bildungsprojekte der Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP. Die Spenden werden 1:1 ohne Abzug von Verwaltungskosten für den Bau von Schulen in Entwicklungsländern eingesetzt. Erfahren Sie mehr über FLY & HELP unter www.fly-and-help.de.

Wichtige Information

für unsere Leser und Interessenten.



Wallerfanger Mitteilungsblatt.

Redaktions-Annahmeschluss

Mo., 10.00 Uhr
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

Sie erreichen die Redaktion

redaktion@wittich-foehren.de

Anzeigen-Annahmeschluss

Di., 9.00 Uhr
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

Sie erreichen den Verlag

Mo. - Do. von 7.00 bis 17.00 Uhr und Fr. von 7.00 bis 16.30 Uhr

Telefon-Verzeichnis: 06502 9147-

Anzeigenannahme

Klein- und Familienanzeigen
Tel. -0 Fax -250

CMS-Web

Tel. -227 Fax -228

Buchhaltung

Tel. -333 -334 -341 Fax -342 -337

Zustellung

Tel. -335 -336 -713

E-Mail-Verzeichnis

Anzeigenannahme

Klein- und Familienanzeigen
service@wittich-foehren.de

CMS-Web

cms@wittich.de

Buchhaltung

rechnungsversand@
wittich-foehren.de

Zustellung

vertrieb@wittich-foehren.de

Ihre Ansprechpartner für

Geschäftsanzeigen u. Prospektwerbung



Mark Scheibel

Gebietsverkaufsleiter
Mobil 0171 5386019
m.scheibel@
wittich-foehren.de



Ingrid Krütten

Verkaufssinnendienst
Tel. -275
i.kruetten@
wittich-foehren.de

Alle Infos zum Wallerfanger Mitteilungsblatt unter
<http://epaper.wittich.de/179>



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

LINUS WITTICH Medien KG - Europa-Allee 2, 54343 Föhren

HEIMAT NEU ENTDECKEN

REISE- PORTAL

Treffpunkt Deutschland.de

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

WALLERFANGEN

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Teilbeilage der Ortspolizeibehörde Wallerfangen.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

**HOTEL
BREITENBACHER HOF**
Inh. Oliver Kaupp

Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-
Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Tel. 07443/9662-0
Fax 07443/966260

Winterliche Ruhe im Schwarzwald...

Fasching-Entfliehen Sie dem Trubel...

7 Übernachtungen mit HP
1x festliches 6-Gang-Menü bei Kerzenschein
1x Begrüßungsgetränk, 1x Kaffee und Kuchen
1x Lichterwanderung mit Glühwein
1x Flasche Mineralwasser zur Begrüßung im Zimmer
- kostenloses W-LAN und Parkplatz

ab **422,-€**

7 Nächte

„Die kleine Auszeit“

(ausgenommen Fasching)
Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension
1x festliches 6-Gang-Menü
1x Kaffee und Kuchen
1x kleine Flasche Wein
1x Obstteller

2 Nächte

ab **169,-€**

3 Nächte

ab **214,-€**

Unsere Pluspunkte:

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage
www.hotel-breitenbacher-hof.de oder
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Wir freuen uns auf Sie!



gesucht & gefunden

IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE IM SAARLAND

ANTIK & SAMMLERWELT

sofortige Barauszahlung für: Bruch-, Zahngold, Silber, Platin, Zinn, Versilbertes, Modeschmuck, Bernstein, Münzen, wenig getragener Schmuck zum Weiterverkauf. Markenglas und -Porzellan (Services, Einzelteile + Figuren) uvm. Tisch-/Bettwäsche, Glas, Sachbücher, altes Spielzeug, Opa's Kriegsandenken, **gerne auch ganze Nachlässe**. Auf Ihren Anruf freuen sich Dipl.-Betr.-Wirtin (FH) Susanne Kirnberger & Team, Illingen, Hauptstr. 24, ggü. Sparkasse. Tel. 06825/4999355

- Gartengestaltung • Neuanlage
- Sanierung • Mäharbeiten • Pflege
- Baumfällung • Rodung • Zaunbau
- Entrümpelung • tr. Brennholz

www.galabau-holzwurf.de, Tel.: 06834/54970

Auto aus 1. Hand gesucht von ält. Dame od. Herrn, evtl. Corsa, Golf, Peugeot 106 od. anderes bis 1.200 €, auch ohne TÜV, bzw. längerer Stillstand in der Garage. Tel. 06821/4016032 ab 19 Uhr o. 0152/29309496

Suche dringend Wohnwagen oder Wohnmobil, Tel. 0171/3849550

www.park-clever.de Fliegen Sie ab Frankfurt-Hahn? Dann haben wir günstige Parkplätze/ Garagen in 55487 Sohren inklusive Transfer (6 km) zum Flughafen. "Parken bei Wültenweber" freut sich auf Sie.

Ankauf hochw. Damen-, Herrenbekleidung (auch Mäntel/Jacken) sowie Leder- u. Abendgarderobe, Porzellan, Bleikristall, Zinn, Schallplatten, Näh- u. Schreibmaschinen u. jegl. Nachlässe. 100 % Barzahler. Tel. 0151/66819152

Kaufe Pelze, Gold-/Silberschmuck und Münzsammlungen aller Art sowie Orientteppiche, Modeschmuck, Porzellanfiguren, Geschirr und Musikinstrumente. Tel.: 06834/55736 o. 0171/5281839

Wir digitalisieren Super 8/N8, Hi-8, VHS-C, Mini-DV und VHS, Tonbänder/Muikkassetten u. LP, Dias, Fotos und Alben auf DVD! Computerhilfe! Tel. 06825/8006088 medien-puzzle.de

WAS IST MEIN HAUS WERT? Faire Beratung durch unabh. Sachverständige, auch für behördliche Zwecke oder zur gerechten Vermögensaufteilung. A. Erb-Weber Tel. 0160/7689951

Suche altes Hercules-Mofa, das evtl. schon jahrelang vergessen in Keller, Garage, Schuppen rumsteht, auch wenn es nicht mehr anspricht, evtl. alte Kreidler, 50er Hercules u. Tel.: 06821/4016032 ab 19 Uhr o. 0152/29309496

Netter Sammler kauft Modelleisenbahnen (aller Art u. Menge) sowie Modellautos. Zahle Spitzenpreise! Tel.: 06831/9528878 od. 0174/3232959

Kaufe Gold- u. Silbermünzen sowie Edelmetallschmuck. Tel.: 06831/704259 od. 0152/56437049

Modelleisenbahnen u. Modellautos gesucht. Zahle fair. Tel.: 06831/704259 od. 0152/56437049

Kaufe gebr. Pelze, bevorzugt Nerz u. Accessoires sowie kpl. Nachlässe. Zahle gut u. bar. Tel. 0157/79249356

Eckelhausen (Bostalsee) ca. 50 qm, 2 ZKB, Fußbodenhzg., Solar/Regenwasseranlage, Pkw-Stellpl., Waschkü., Kellerpl., 280 € + NK ab 1.3.18, T: 0157/51706268

Kaufe alles Alte! Möbel, Bilder, Porzellan, Uhren, Münzen aller Art, ganze Sammlungen und Nachlässe. Zahle gut! Karl Buchert, Tel. 06826/53248

BAUMFÄLLUNG

Baumgipfelung und Heckenschnitt mit Abtransport. Schmidt, Mobil 0157/30041616, Tel. 06825/46707

Arbeiten an Dach, Wand, Fassaden, Reparaturdienst, Tel. 0172/9192997

Fa. Rümpel Fritz, Haushalts-/Wohnungsaufösungen u. Entrümpelungen vom Marktführer. Blitzschnell, besenrein, preisw., faire Wertanrechnung. T. 0171/6822141 od. 0681/75590327

Kartenlegerin mit Partner-Rück- u. Zusammenführung. Tel.: 06865/258982

Heu- und Stroh-Quaderballen (Bigballen) aus dem Saarland zu verkaufen. Tel. 0173/9938521 nach 13 Uhr.

Seit über 30 Jahren

Treppenlifte

neu ab 3.490,- €

kostenlose Beratung vor Ort,
Partner v. Krankenkassen & Behörden

Rehamittel aller Art

z. B. Pflegebetten - Rollstühle
- Badewannenlifte - Scooter

Agesa

- kompetent
- seriös
- preisgünstig

☎ 06898/93398-0 • ☎ 0681/35031
www.agesa.de

Einfach buchen über:

www.wittich.de/Objekt10301

erscheint ab 25,- Euro in über
222.150
saarländischen Haushalten



Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr

Ihre private Klein-Anzeige erscheint in:

Kreis Merzig-Wadern: Mettlach, Perl

Kreis Neunkirchen: Eppelborn, Illingen, Merchweiler, Ottweiler, Schiffweiler

Regionalverband Saarbrücken: Heusweiler, Riegelsberg, Geislautern, Ludweiler, Lauterbach, Friedrichsthal, Püttlingen, Sulzbach

Kreis Saarlouis: Bous, Dillingen, Ensdorf, Lebach, Nalbach, Rehlingen-Siersburg, Saarwellingen, Schwalbach, Wadgassen, Wallerfangen

Saar-Pfalz-Kreis: Blieskastel

Kreis St. Wendel: St. Wendel, Marpingen, Namborn, Nohfelden, Oberthal, Tholey, Freisen



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Europaallee 2 • 54343 Föhren

Telefon 06502 9147-0

Fax 06502 9147-250

FEROTEC

**FENSTER
WINTERGÄRTEN
HAUSTÜREN
ROLLADEN**

Hauptstraße 82
66780 Siersburg
Telefon: 06835-50 19 71
Telefax: 06835-50 19 72
info@ferotec.com
www.ferotec.com

www.dorr-design.de Tel. 06831 976969

Besuchen Sie unsere neue Internetseite.

Bei uns haben Sie immer den richtigen Durchblick.

CONTAINER RITZ



- Container 1,5 m³ - 30 m³
- Bagger- und Erdarbeiten
- Baustoffe • Aktenvernichtung
- Annahme von Abfällen
- Asbestentsorgung

Höhenstraße 9 • Reisbach - Tel.: 0 68 38 / 8 10 14

RIEMANN'S ÖKOÄPFELVERKAUF

Äpfel & Birnen direkt vom Erzeuger aus dem Alten Land aus der Umstellung auf den ökologischen Demeter-Landbau 

Verkauf am Montag, dem 15.01.2018

Birnen.....2,5 kg = 6,00 € Elstar.....9,5 kg = 25,00 €
Topaz, Jonagold, Boskoop, Braeburn, Fuji, Gala 10 kg = 25,00 €
Heide-Kartoffeln (kein Bio) Sorte Belana..... 12,5 kg = 8,00 €

09.55 Uhr Ihn - Bushaltestelle Dorfmitte 10.45 Uhr Gisingen - Kirche
 10.15 Uhr Rommelfangen - Kirche 11.05 Uhr St. Barbara - Kirche
 10.25 Uhr Kerlingen - Kirche 11.20 Uhr Wallerfangen - Rathaus

Öko - Obstbau Riemann, 21635 Jork, ☎ 04162/5291

Nächster Verkauf am 19. Februar 2018

Rund um die Straße - alles aus einer Hand!

- Fahrschule aller Klassen
- Umschulung oder Qualifizierung zum Kraftfahrer (LKW und Bus)
Förderung über Jobcenter / Arbeitsagentur möglich
- Beschleunigte Grundqualifikation und Weiterbildung nach § 5 BKrFQG
- Erwerb des Fahrausweises für Flurförderzeuge
- Gefahrgutfahrer Ersts Schulung und Fortbildung
- Ladungssicherung



GFU Berufliche Bildung und Beratung GmbH
 Güterbahnstraße 17a-19 • 66740 Saarlouis
www.gfu.com

GFU

Infos unter 06831 953-0 oder saarlouis@gfu.com

LW-flyerdruck.de

Ihre Online-Druckerei mit den fairen Preisen.

LW-flyerdruck.de

 www.LW-flyerdruck.de
 info@LW-flyerdruck.de
 09191 7232-88

... Ihr Partner, wenn es um die

STEHEN SIE AUCH GERADE VOR DER FRAGE: **DAHEIM ODER HEIM?**

Rufen Sie uns jetzt an und lassen Sie sich beraten
06898 / 380 48 16
 Wir erstellen Ihnen gerne ein unverbindliches Angebot unter Berücksichtigung staatlicher Zuschüsse!

häusliche 24-Std.-Betreuung geht!

- ✓ Vermittlung osteuropäischer Betreuungs- und Haushaltshilfen
- ✓ Unsere Qualitätsstandards garantieren Ihnen eine deutschsprachige und auf Ihre Bedürfnisse zugeschnittene Fachkraft.
- ✓ Die würdevollere und bezahlbare Alternative zum Pflegeheim!
- ✓ Entlastung für Betroffene und Angehörige.
- ✓ Wir übernehmen sämtliche Formalitäten und Abwicklungen für Sie!
- ✓ Persönlicher Ansprechpartner während der gesamten Betreuungszeit - 24 Stunden/7 Tage die Woche, für Anliegen jeglicher Art.



HelpingCare24

...zuhause in Würde leben!

Emanuela Hektor & Salvatore Raimondo GbR
 Bismarckstraße 16, 66333 Völklingen
06898 / 380 48 16
 info@helpingcare24.de | www.helpingcare24.de



BIG DEAL JEANS

NEUES JAHR - NEUER LOOK

20%
Rabatt

Gültig einmalig *
für einen Artikel.

30%
Rabatt

Gültig einmalig *
für einen Artikel.

10%
Rabatt

Gültig einmalig *
für einen Artikel.

- riesige Auswahl an Markenjeans
- Oberteile bis 75% reduziert
- wöchentlich neue Mode
- kostenlose Parkplätze
- persönliche Beratung
- stressfrei einkaufen
- Jeans ab 10 €



Gültig vom 11.01. bis 13.01.18

BIG DEAL

Saarbrückerstr. 200 - Bous



*Anzeige ausschneiden und vorlegen. Eine Rabattmarke gilt jeweils für einen Artikel. Egal ob Jeans oder Oberteil. BEREITS REDUZIERTE WARE AUSGESCHLOSSEN!












Impressum: Big Deal Süd GmbH - Klaus Schmidt - Otto-Lilienthal-Str. 2 - 55232 Alzey

Seit über 100 Jahren für Sie da

Bestattungen Ritter

Gisingen, Gaustr. 24, ☎ 0 68 37 / 79 76
Wallerfangen, Hauptstr. 43, ☎ 0 68 31 / 5 08 28 38
☎ 01 63 / 3 93 79 76

Beratungstermine nach Absprache • www.Bestattungen-Ritter.com

PETER KÖNIG

Schreinerei & Montageservice









Sind Sie Zuhause sicher?

Wir sorgen dafür!

• FENSTER • TÜREN • TREPPEN • BÖDEN

www.schreinerei-koenig.de

Tel. 0 68 31 / 70 36 71

KARWAT

Injektionstechnik Seit 1962 A. KARWAT & S. GmbH
Rehgrabenstr. 1
66125 Saarbrücken

FEUCHTE NASSE Wände?

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen

RISSE im Haus?

- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de

- Anzeige -

- das fröhliche m schliesst Standort Saarlouis - EINE ÄRA GEHT ZU ENDE!

TOTALER RÄUMUNGSVERKAUF

WEGEN GESCHÄFTSAUFGABE

Millionenwerte an Möbeln aus allen Sortimentsbereichen, Ausstellungsküchen sowie 10.000 Boutiqueartikel bis zum **1/2 Preis** radikal reduziert! **AB SOFORT MUSS ALLES RAUS!**



SAARLOUIS.
Für viele Kunden wird diese Nachricht einschlagen wie ein Blitz: Der große Einrichtungsmarkt, das fröhliche m, eines der beliebtesten Möbelunternehmen im Saarland, schließt für immer die Pforten. Im Total-Ausverkauf wird der gesamte, vorhandene Waren-

bestand ab sofort zu Räumungstiefpreisen abverkauft. „Schweren Herzens haben wir uns nach vielen erfolgreichen Jahrzehnten Möbelhandel dazu entschlossen, unser Möbelhaus in Saarlouis für immer zu schließen. Die Immobilie wird einer anderen Nutzung zugeführt“, so die Geschäftsführer Jochen und Stefan

Martens. „Aus diesem Grund muss der gesamte, vorhandene Warenbestand komplett geräumt werden. **ALLES MUSS RAUS!!!**“

BIS ZUM 1/2 PREIS
REDUZIERT

Millionenwerte an aktuellen Möbeln aus allen Sortimentsbereichen, Ausstellungsküchen inklusive Elektrogeräte, Deko und Wohnaccessoires sind bis zum **1/2 Preis** radikal im Preis reduziert.

HOCHWERTIGE
ATRIUM KÜCHEN

Alle vorhandenen hochwertigen Atrium Ausstellungsküchen sind ab sofort ebenfalls gnadenlos reduziert! Hier lohnt sich selbst der weiteste Weg!

2:1 MATRATZEN-
AKTION

„Beim Kauf einer neuen Matratze aus unserem ausgesuchten Sortiment erhalten alle Kunden die zweite Matratze **GESCHENKT!** (nur solange der Vorrat reicht)“ so Stefan Martens.

„Wir bedanken uns bei allen treuen Kunden für die jahrelange Treue, die man uns stets entgegengebracht hat“ so die Geschäftsführer abschließend.

Während des Räumungsverkaufs ist das fröhliche m, Saarbrücker Straße 75-91 in 66740 Saarlouis Fraulautern montags bis samstags von 10.00 Uhr bis 20.00 Uhr geöffnet.